Էդվարդ Միրզոյան
Эдвард Мирзоян

Լեզգինկա
Лезгинка

Վալս
Вальс



ԷԴՎԱՐԴ ՄԻՐԶՈՅԱՆ

ЭДВАРД МИРЗОЯН

ԼԵԶԳԻՆԿԱ

«Սիմֆոնիկ պարեր» պարային սյուիտից

ЛЕЗГИНКА

Из танцевальной сюиты
“Симфонические танцы”

ՎԱԼՍ

«Երբ քեզ հետ են ընկերները» կինոֆիլմից

ВАЛЬС

Из кинофильма “Когда рядом друзья”

Փոխադրությունը դաշնամուրի համար (4 ձեռք)՝

Մարտին Վարդազարյանի

Переложение для фортепиано в 4 руки
Мартина Вардазаряна

Երևան
Ереван
2015

Հրատարակված է պետական պատվերով
Издано по государственному заказу

Հրատարակության է պատրաստել և խմբագրել՝
Կարինե Գասպարյանը
Դաշնակահար, Երևանի Կոմիտասի անվան
պետական կոնսերվատորիայի պրոֆեսոր

Составитель и редактор
Карине Гаспарян
Пианистка, профессор Ереванской государственной
консерватории имени Комитаса

Էդվարդ Միրզոյան
Լեզգինկա (Պարային սյուիտ), Վալս / Եր.: «Գրական հայրենիք» ՓԲԸ («Հայաստան» հրատ.), 2015, 44 էջ:

Эдвард Мирзоян
Лезгинка (Танцевальная сюита), Вальс / Ер., "Гракан айреник" ЗАО (издательство "Айастан"), 2015, 44 стр.

Հայ ականավոր կոմպոզիտոր, ԽՍՀՄ և ՀՀ ժողովրդական արտիստ Էդվարդ Միրզոյանը 1945թ. ստեղծեց «Սիմֆոնիկ պարեր» սյուիտը՝ սիմֆոնիկ նվագախմբի համար, որից մի հատված՝ «Լեզգինկա»-ն, ընդգրկված է սույն հրատարակության մեջ: «Վալսը» կոմպոզիտորի կինոերաժշտության մի նմուշ է, որը 1956թ-ին գրվել է «Երբ քեզ հետ են ընկերները» կինոֆիլմի համար:

ՀՀ ժողովրդական արտիստ, անվանի կոմպոզիտոր և դաշնակահար Մարտին Վարդազարյանը այս ստեղծագործությունները փոխադրել է երկու դաշնամուրի (կամ 4 ձեռքի) համար:

Պիեսները նախատեսված են երաժշտական դպրոցների, միջին և բարձրագույն ուսումնական մասնագիտական հաստատությունների, ինչպես նաև պրոֆեսիոնալ կատարողների համար:

Выдающийся армянский композитор, народный артист СССР и Армении Эдвард Мирзоян в 1945 году создал сюиту "Симфонические танцы" для симфонического оркестра, одна из частей которой, "Лезгинка", представлена в этом издании, "Вальс" - фрагмент музыки к кинофильму "Когда рядом друзья" (1956г.).

Народный артист Армении, известный композитор и пианист Мартин Вардазарян переложил эти сочинения для двух фортепиано (или 4-х рук).
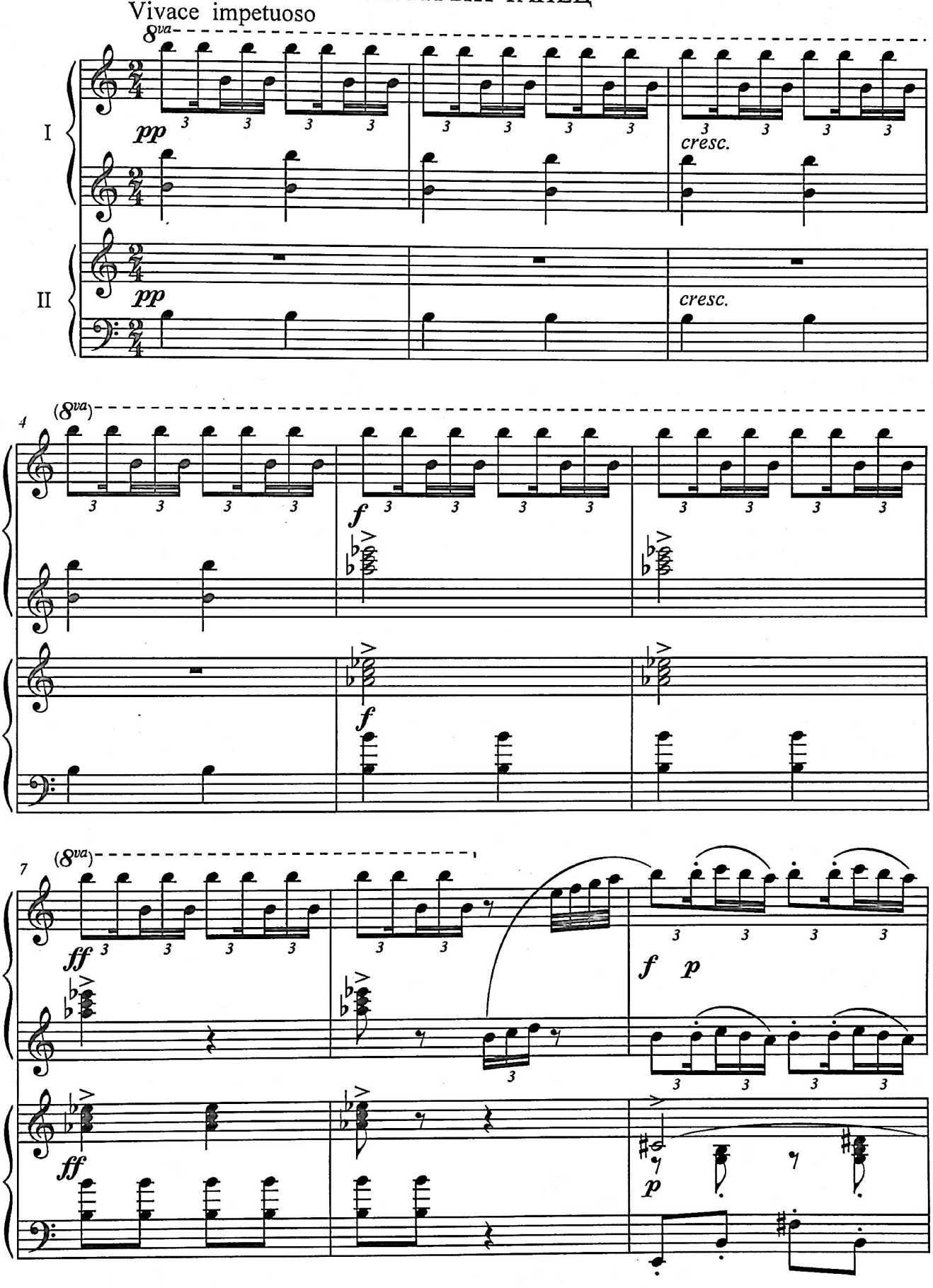
Пьесы адресованы учащимся музыкальных школ, средних и высших специальных учебных заведений, а также профессиональным музыкантам-исполнительям.

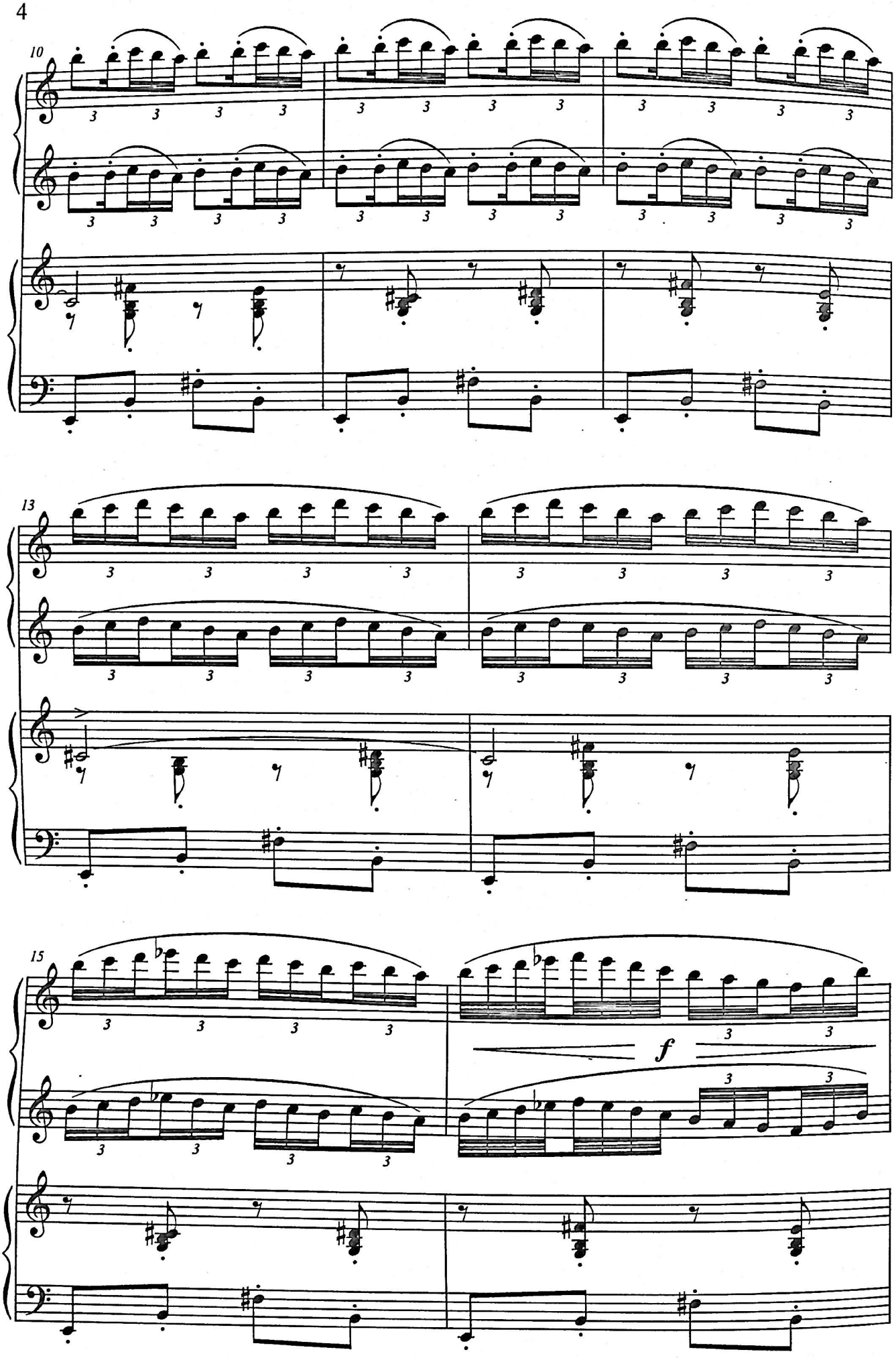
ISMN 979-0-69380-085-8
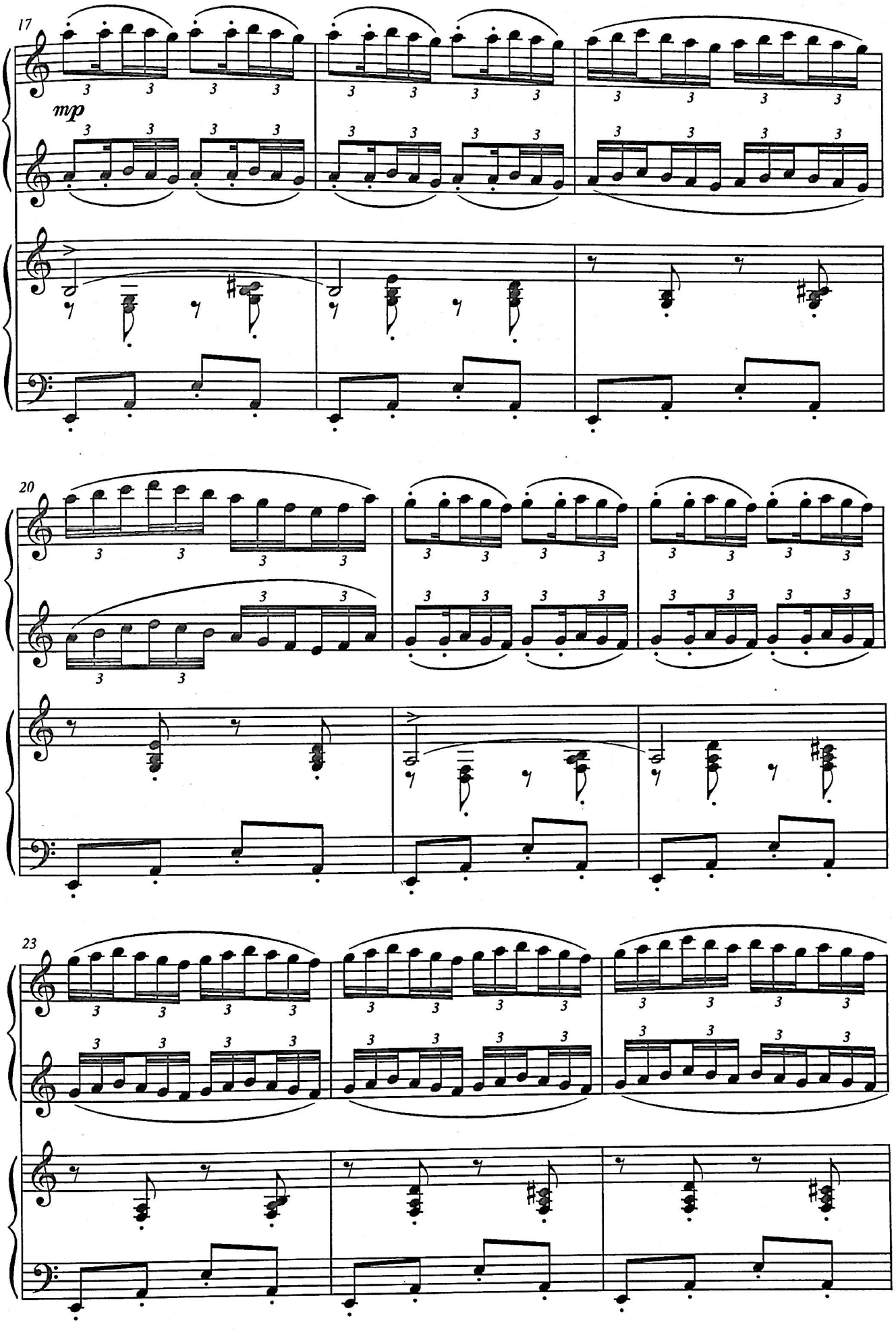
© Էդվարդ Միրզոյան, 2015
© «Գրական հայրենիք» ՓԲԸ, 2015
© Мирзоян Э., 2015
© "Гракан айреник" ЗАО, 2015
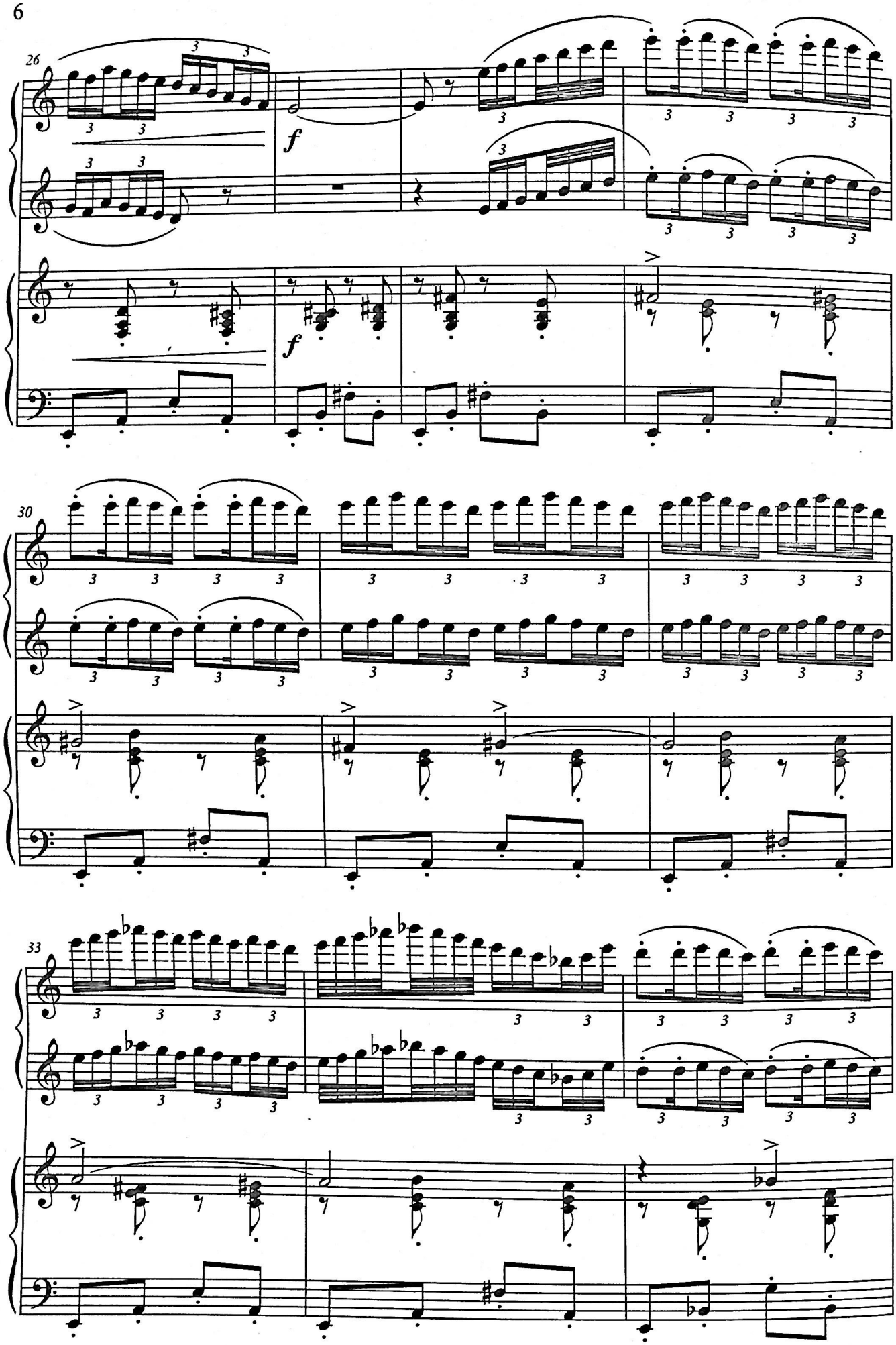
ԼԵԶԳԻՆԿԱ
ԱՐԱԳ ՊԱՐ
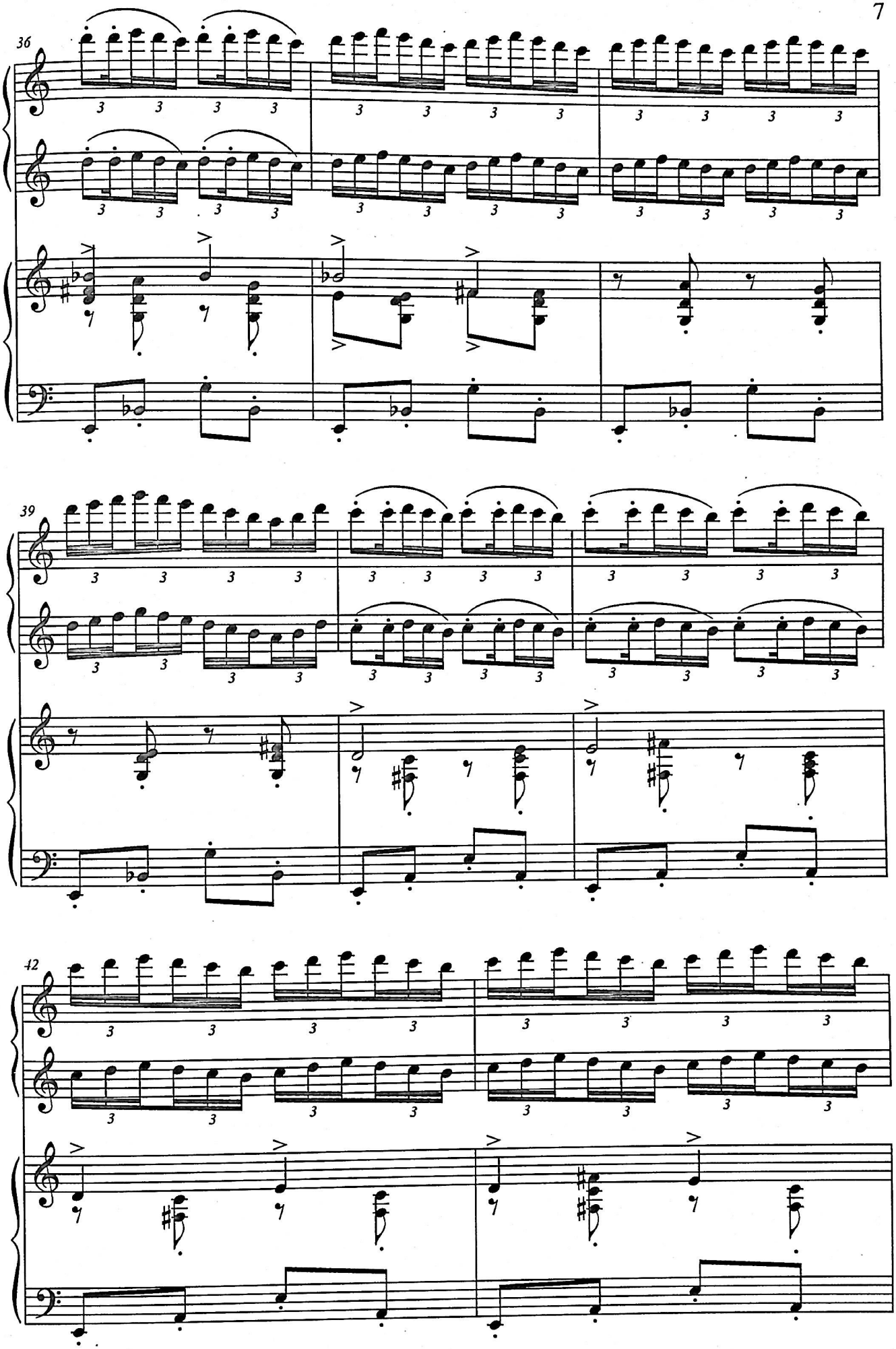
ЛЕЗГИНКА
БЫСТРЫЙ ТАНЕЦ
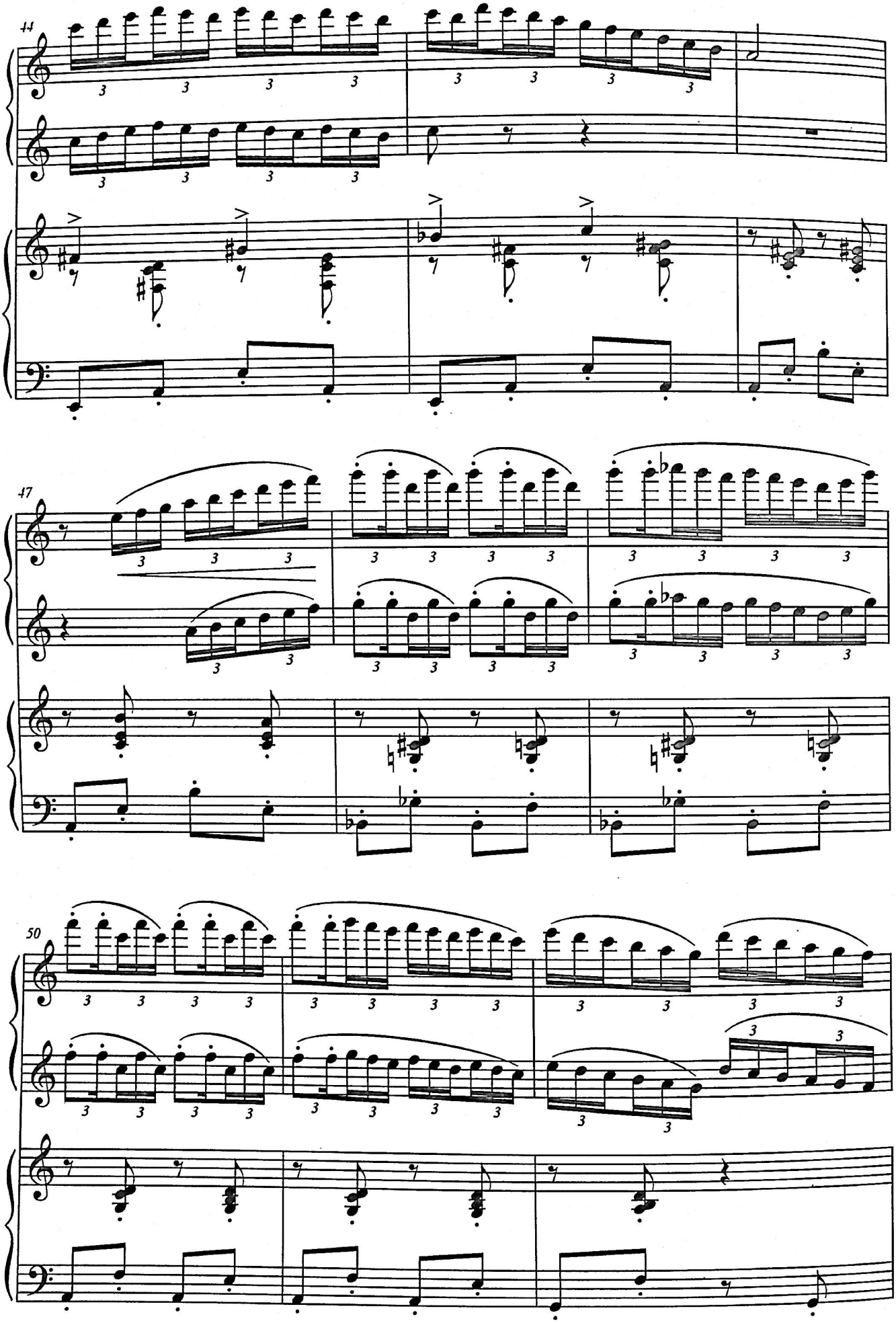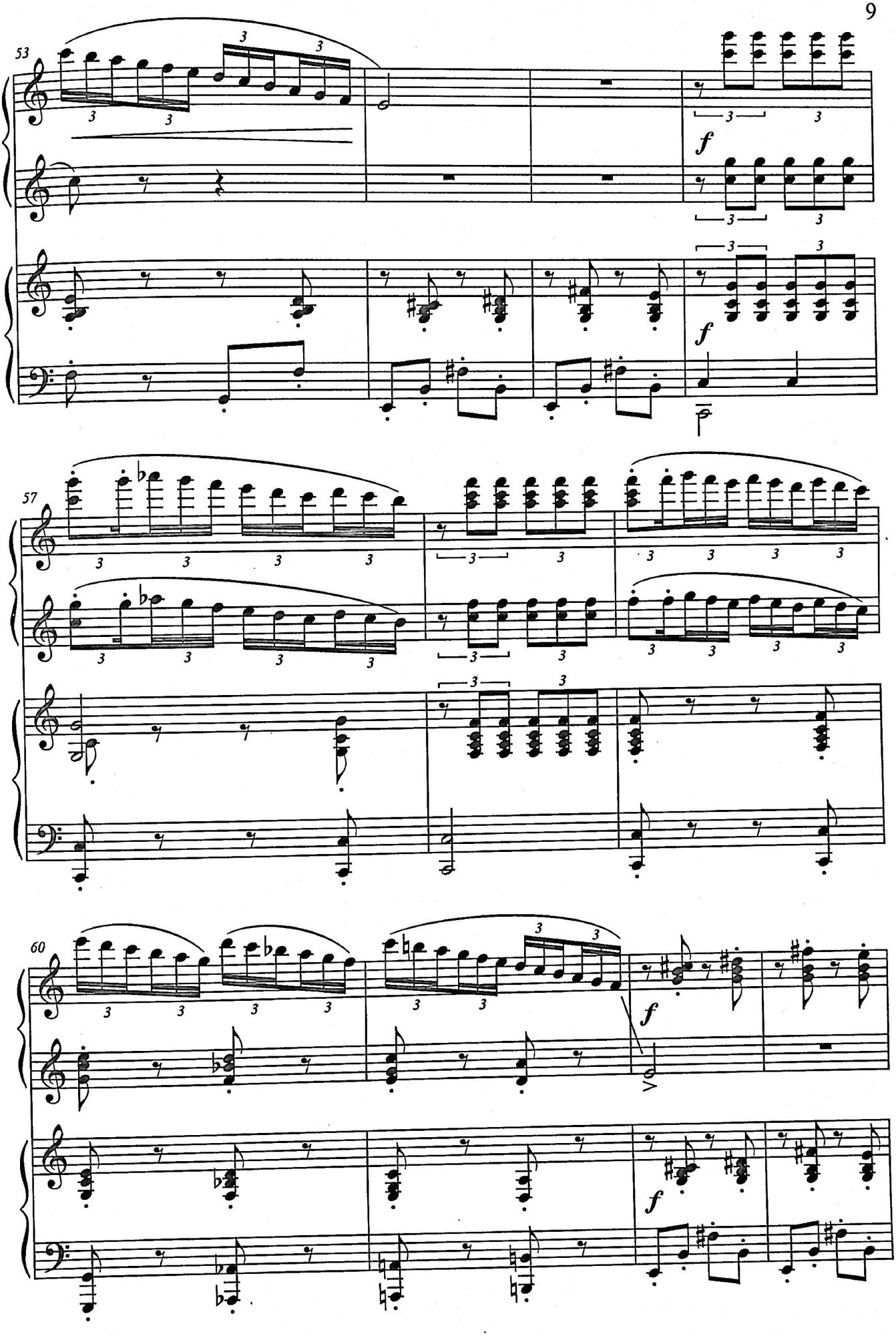



10
13
15
f
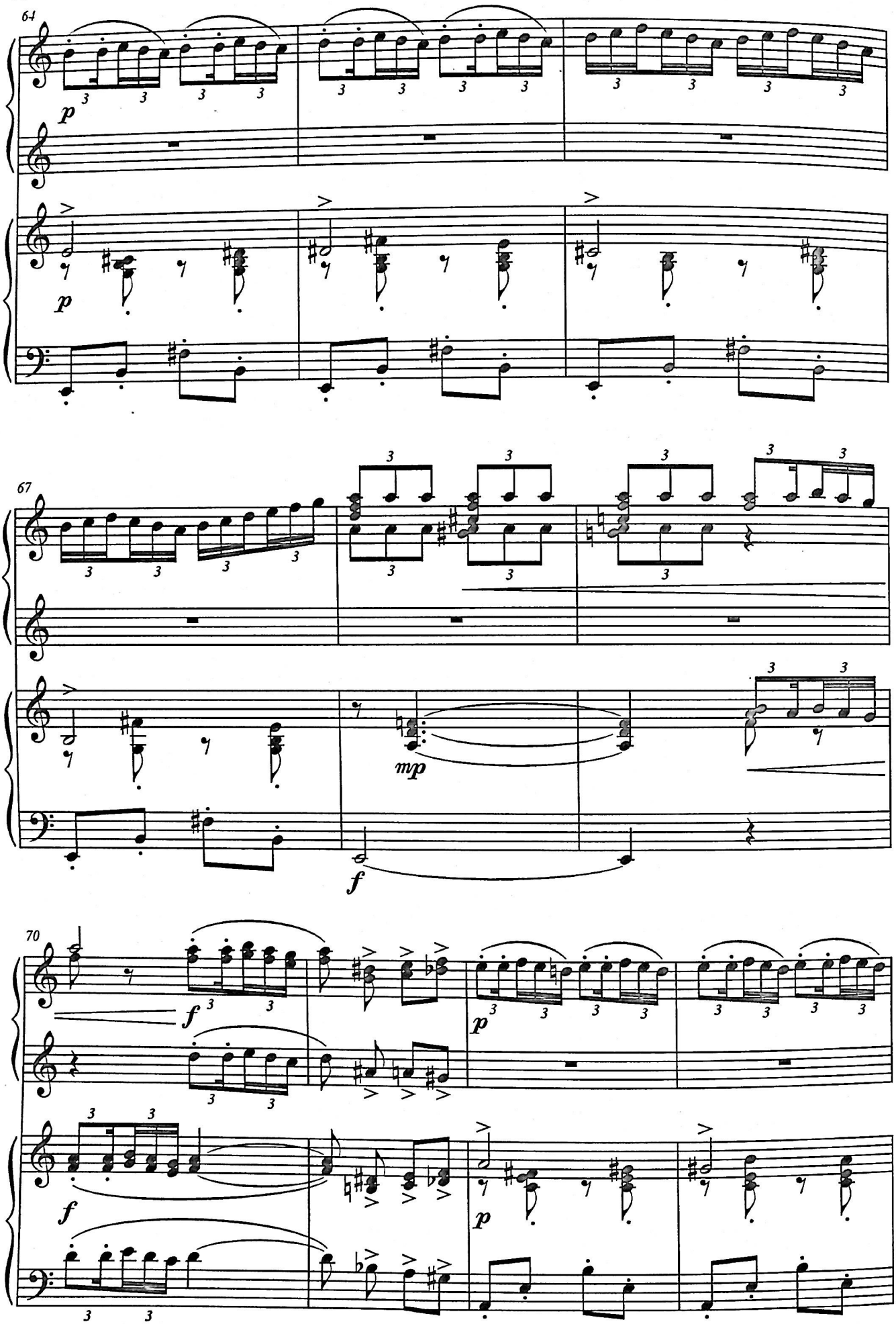

17
mp
20
23
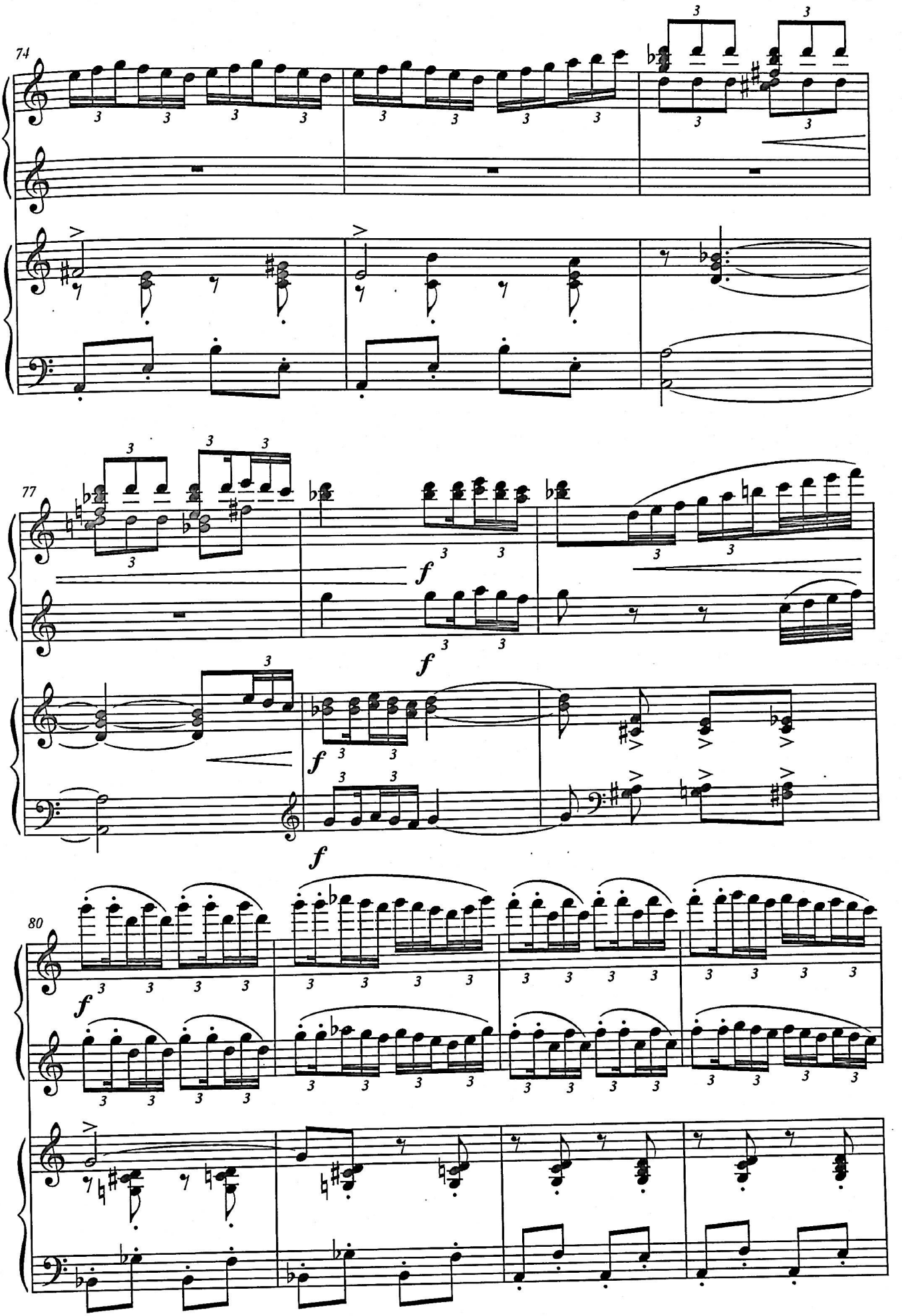

26
f
f
30
33
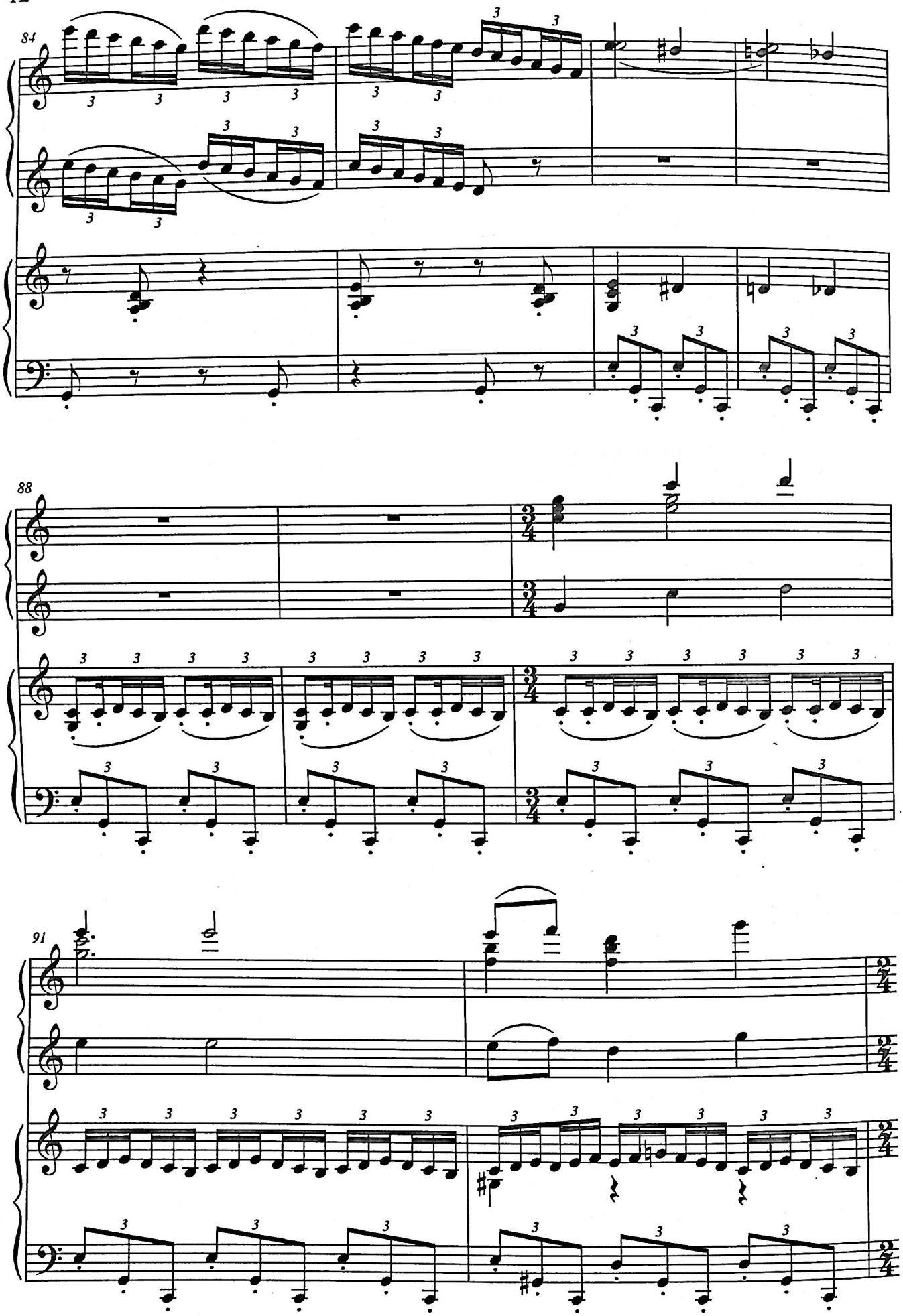

36
39
42
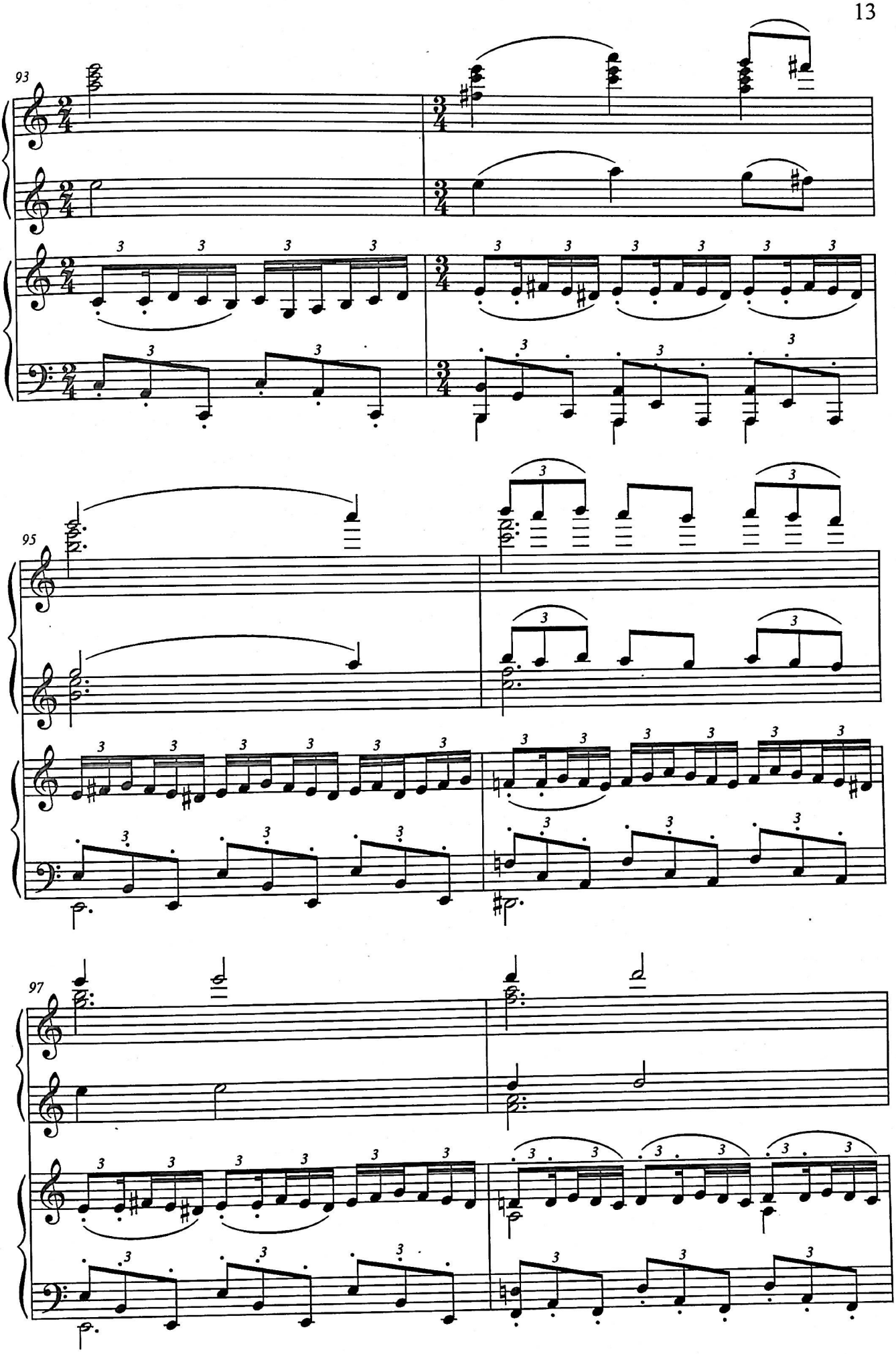

44
47
50
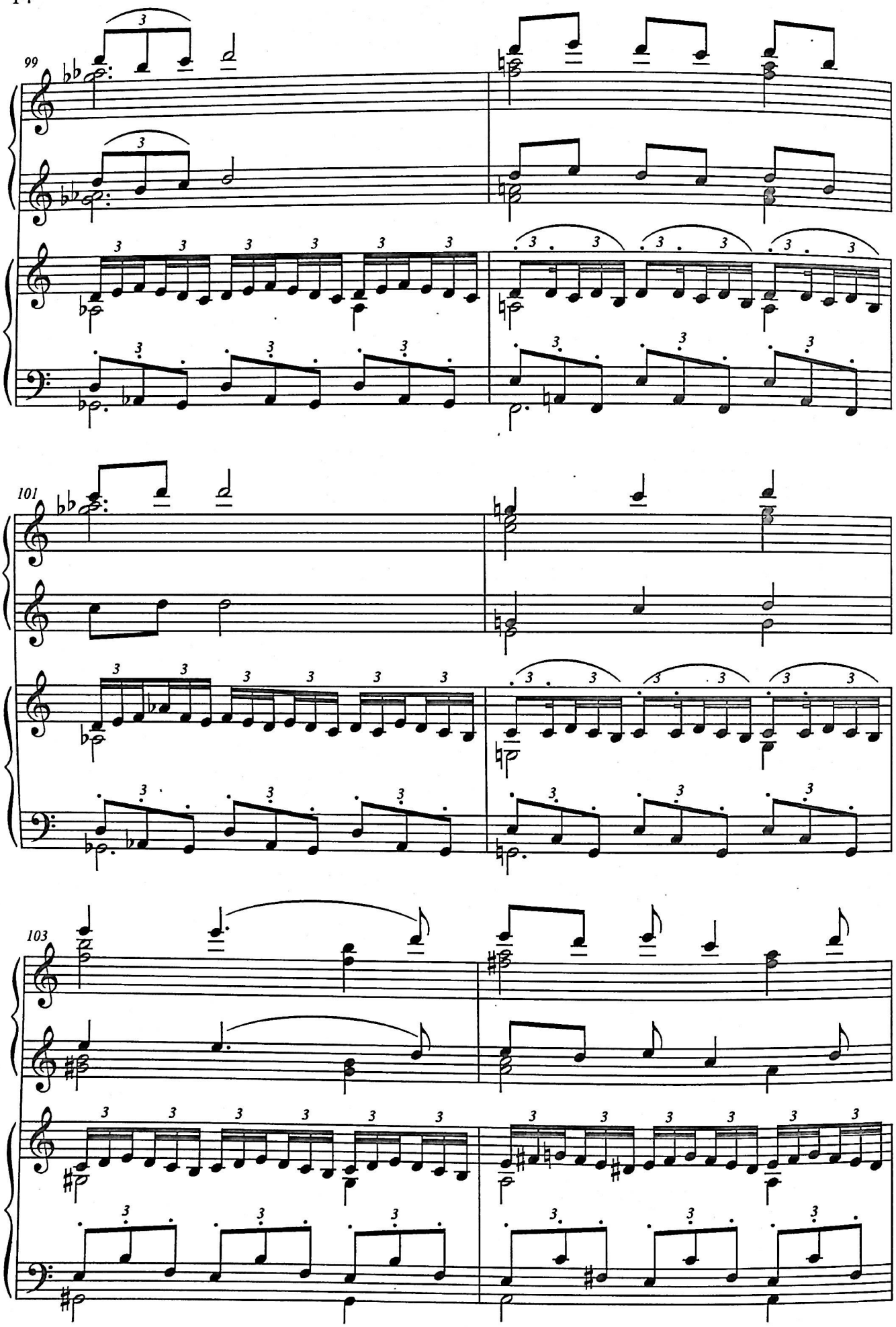

53
f
57
60
f
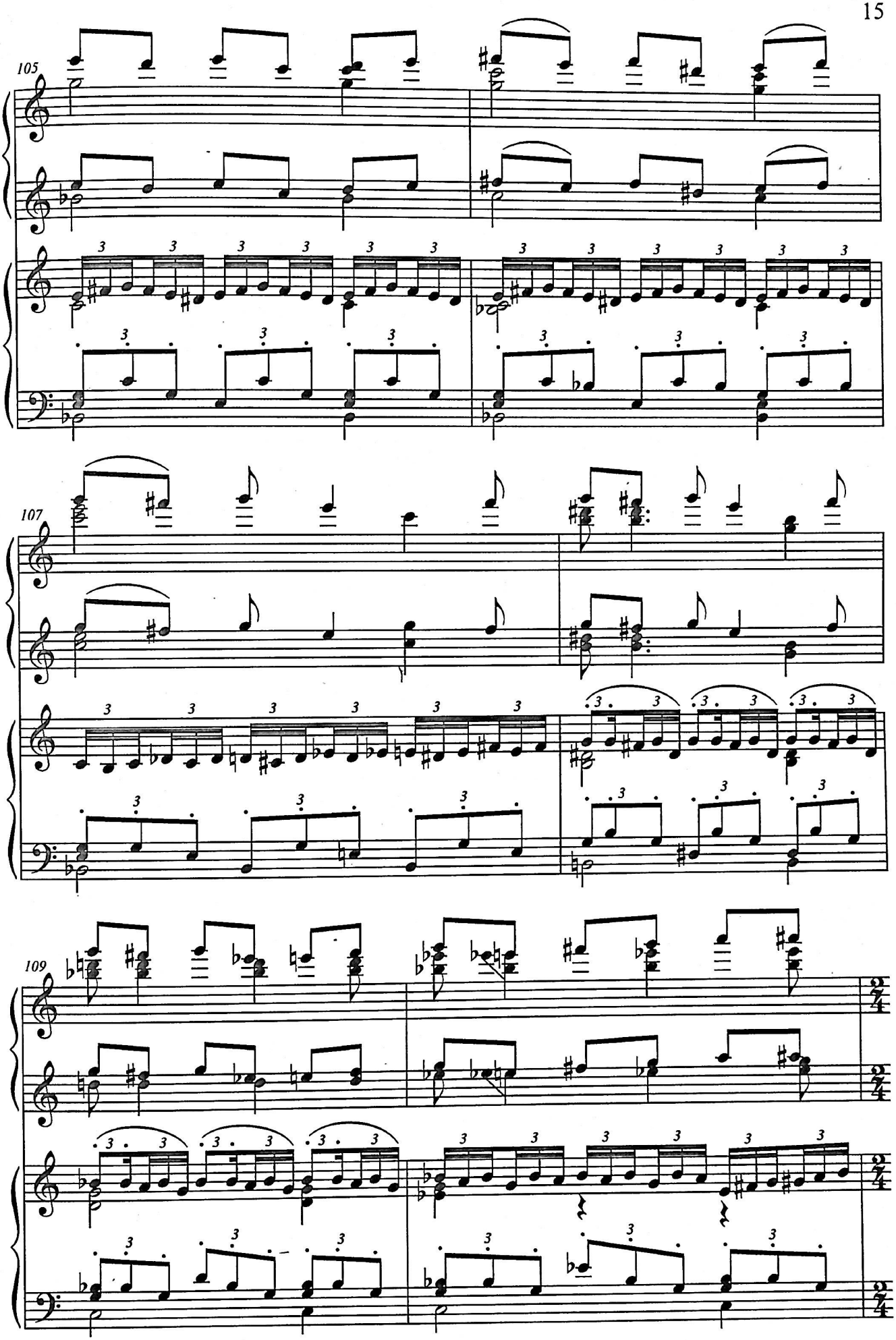

64
p
p
67
mp
f
70
f
p
f
p
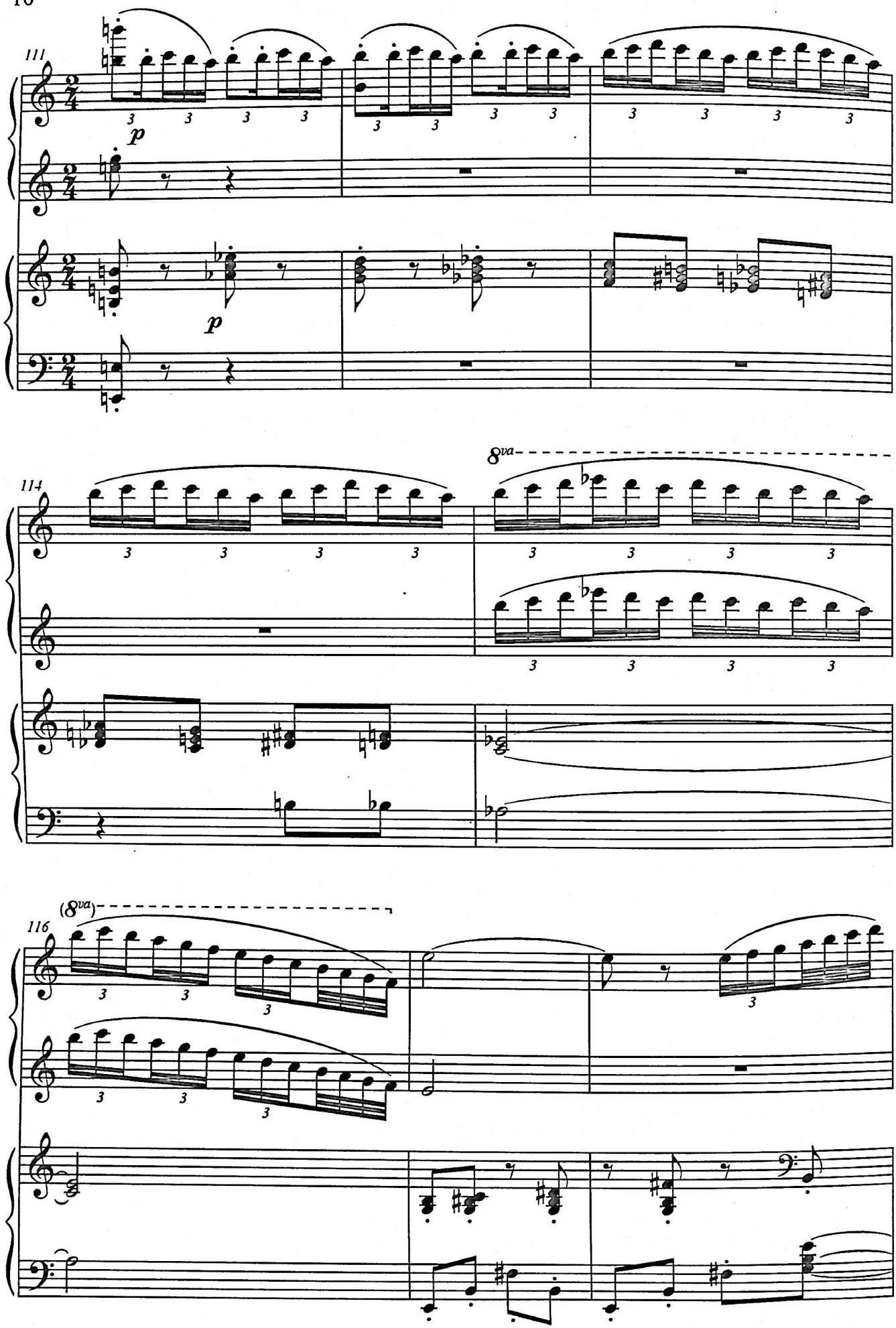

74
77
80
f
f
f
f

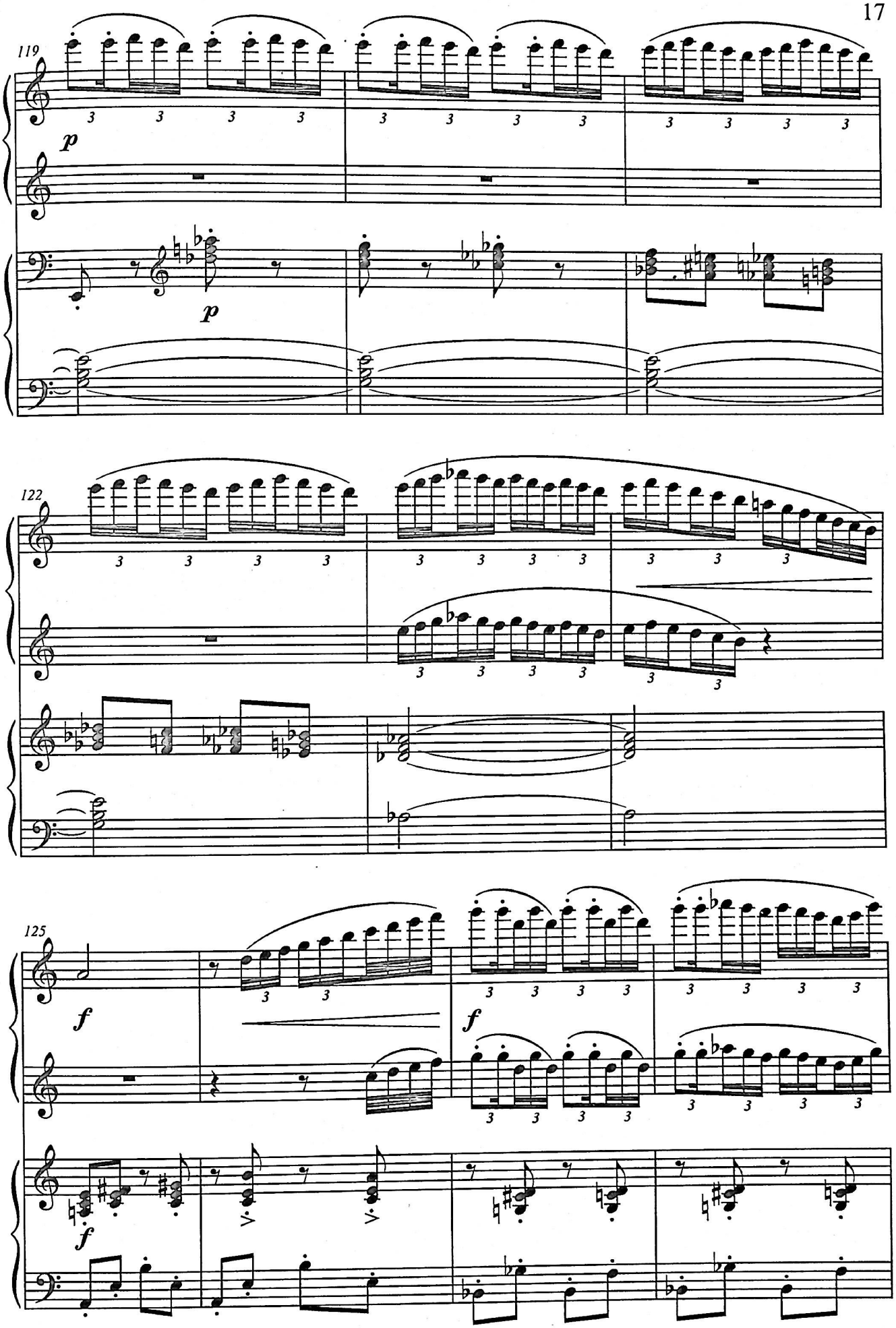

84
88
91
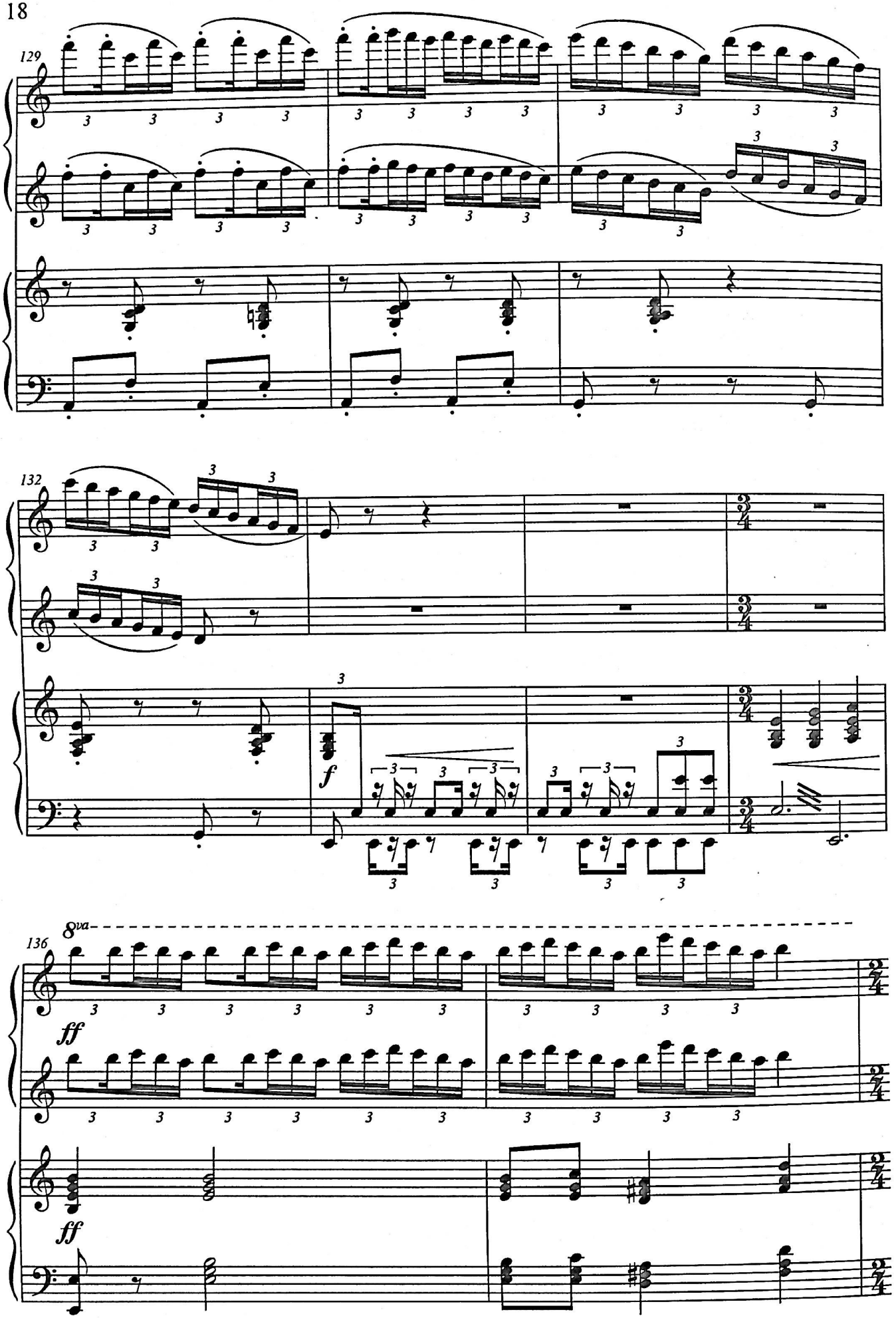

93
95
97
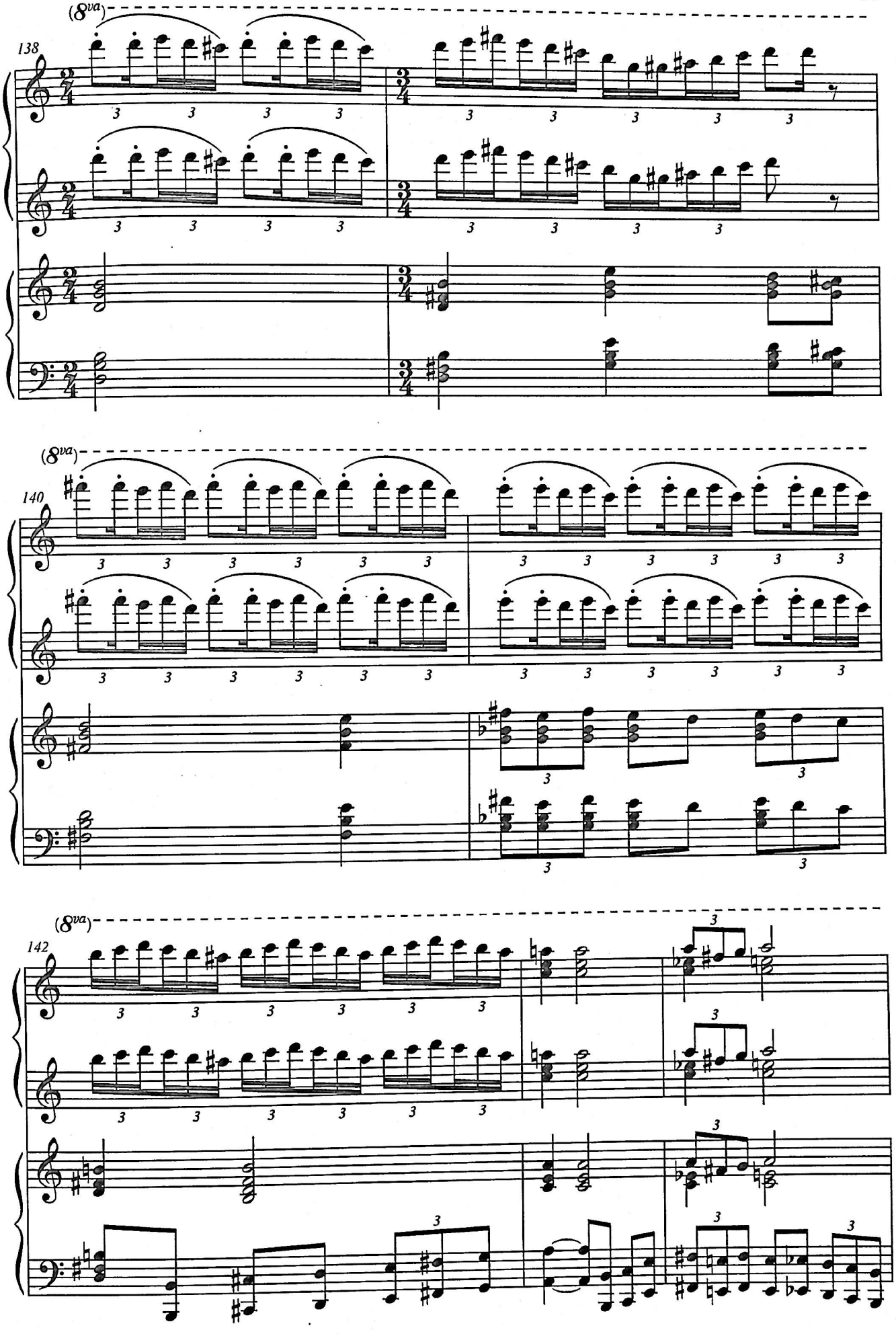

99
101
103
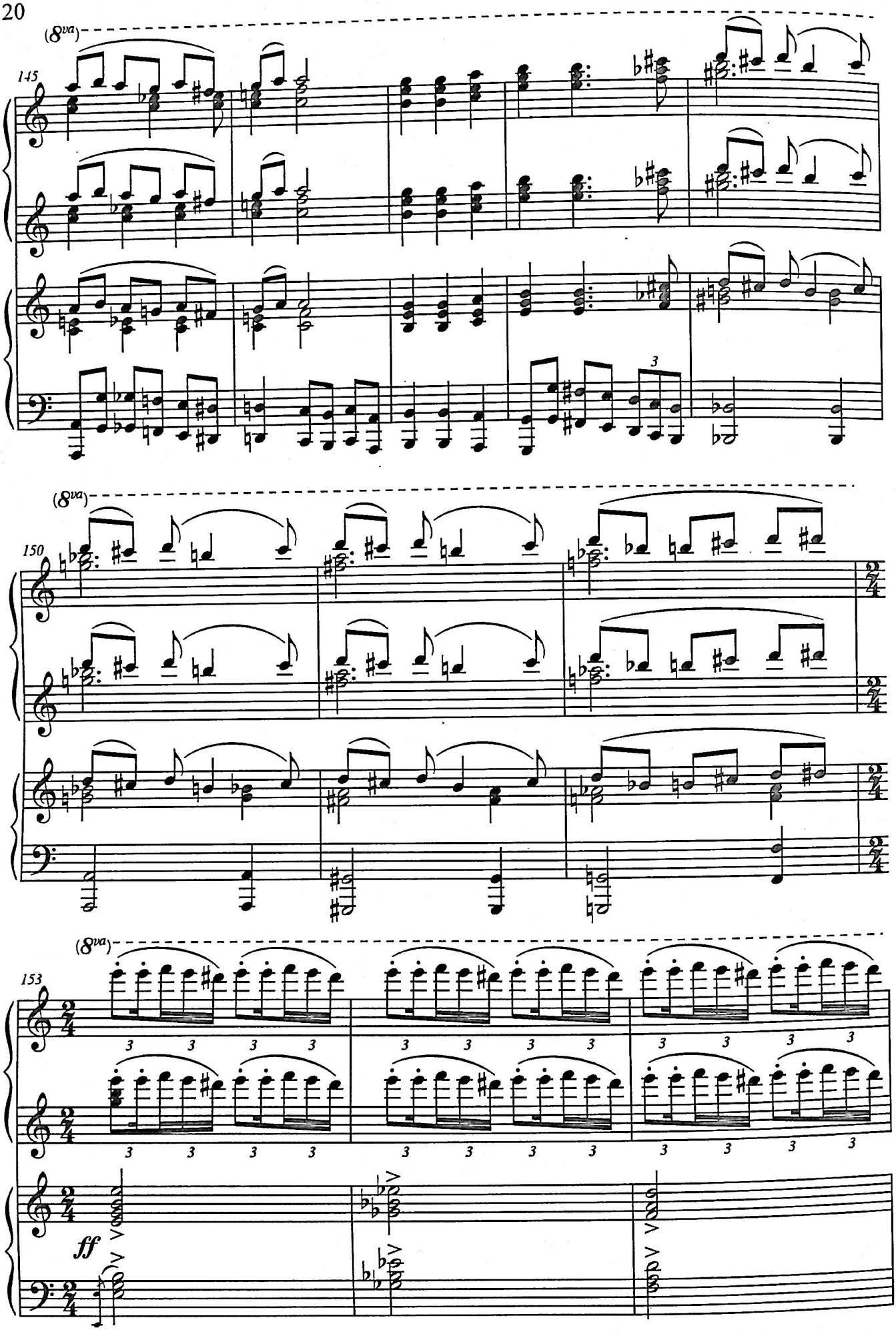

105
107
109
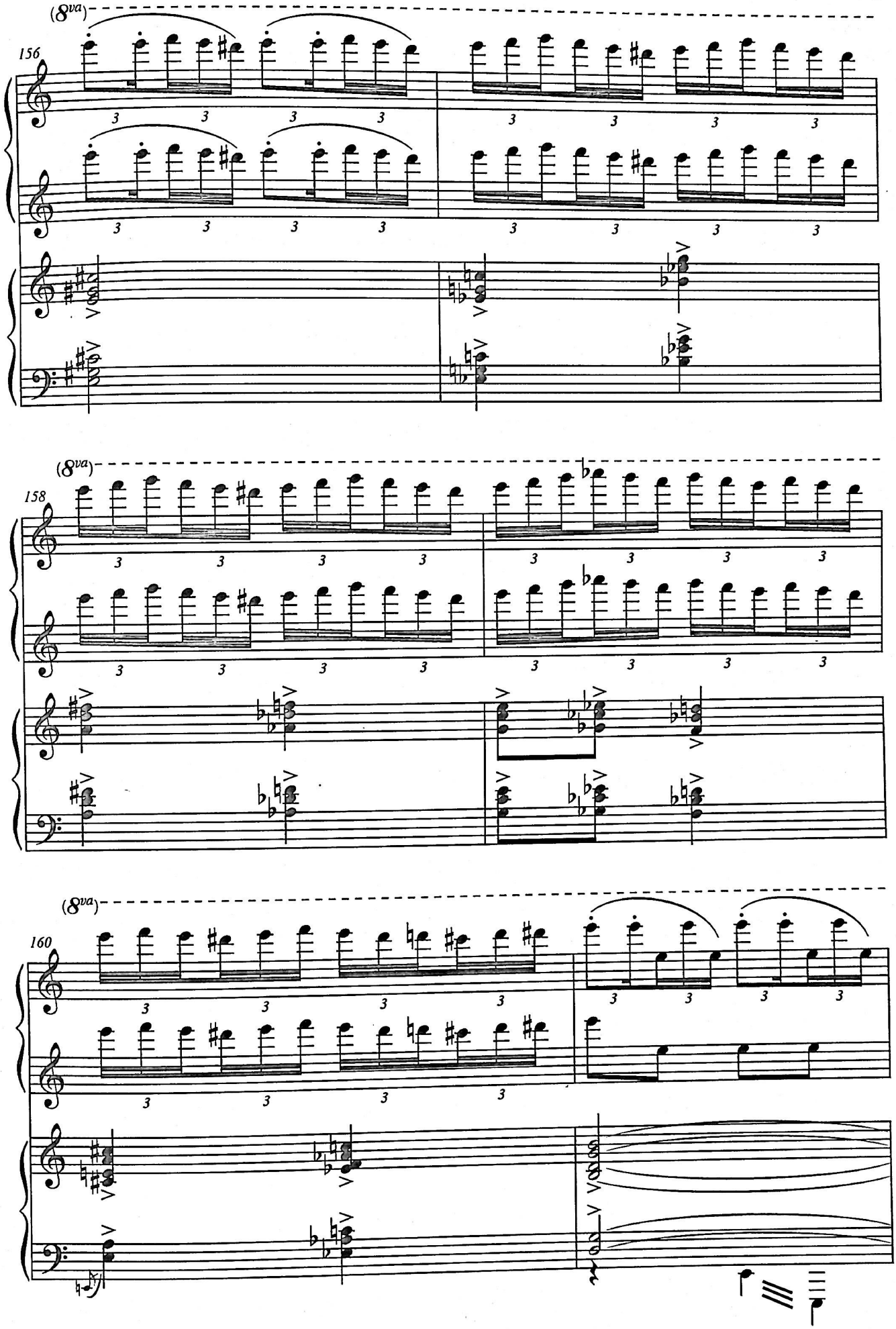

111
p
p
114
8va
(8va)
116
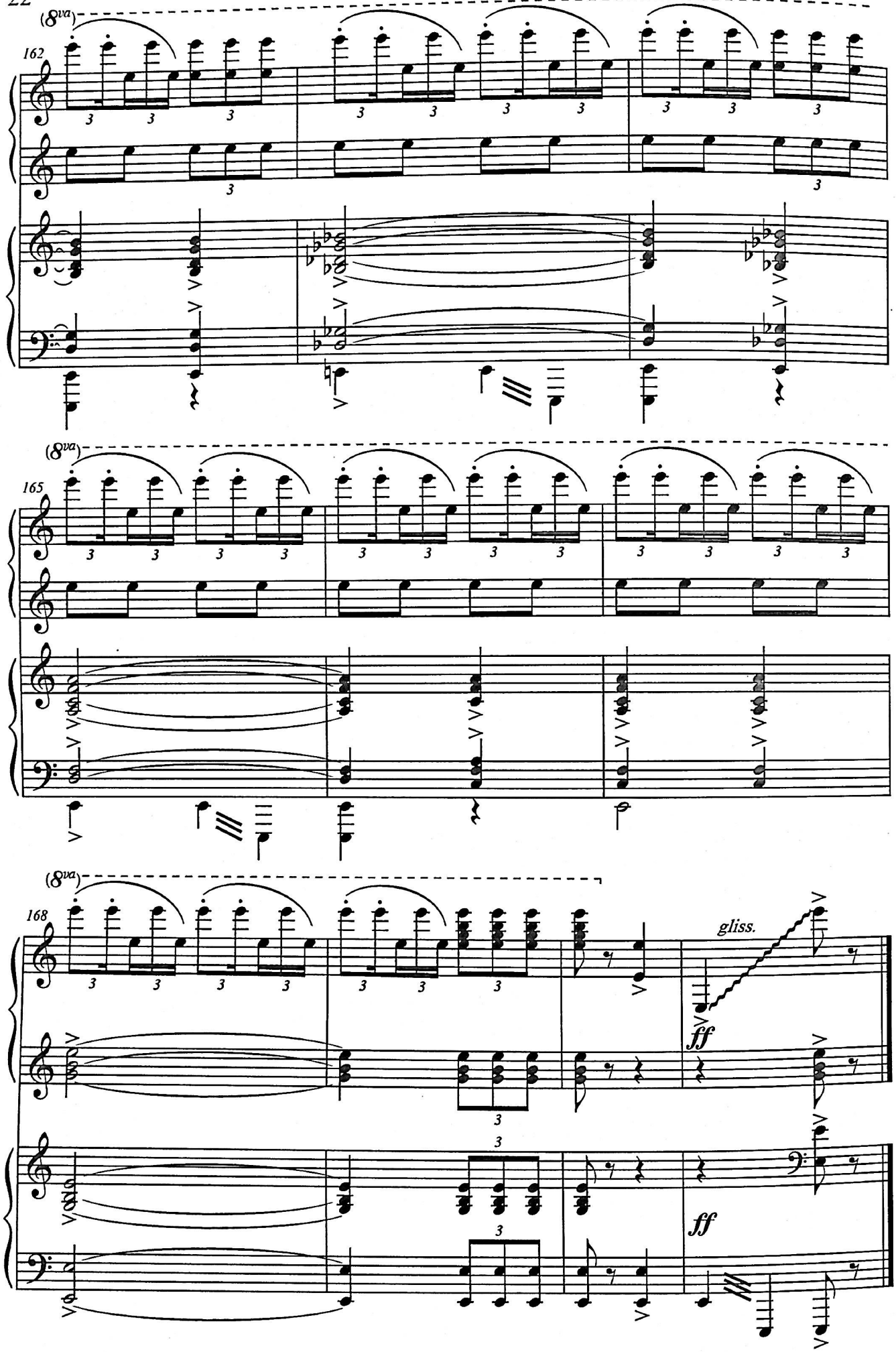

119
p
p
122
125
f
f
f


129
132
136
8va
f
ff
ff


(8va)
138
(8va)
140
(8va)
142
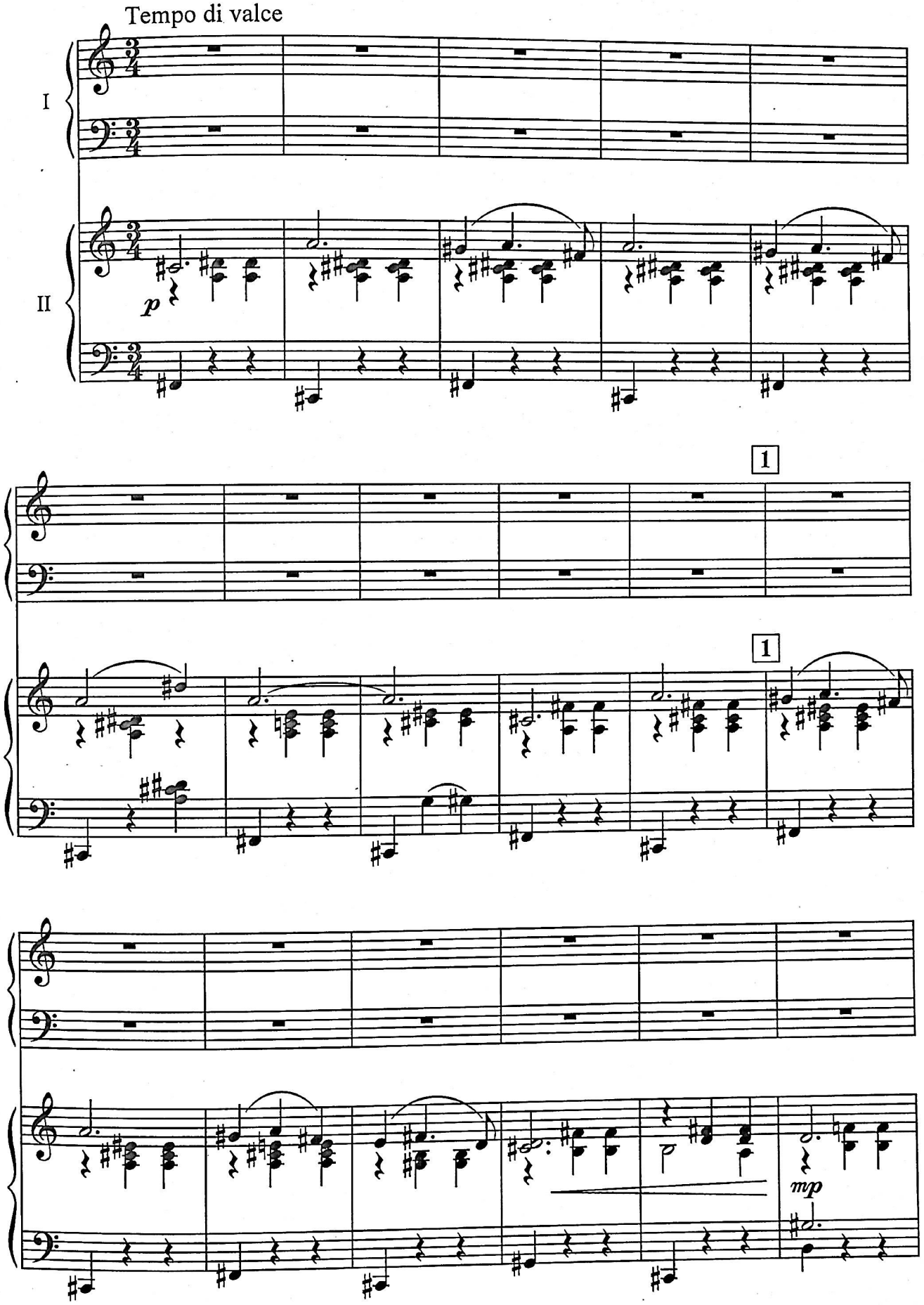

(8va)
145
3
(8va)
150
(8va)
153
3
ff
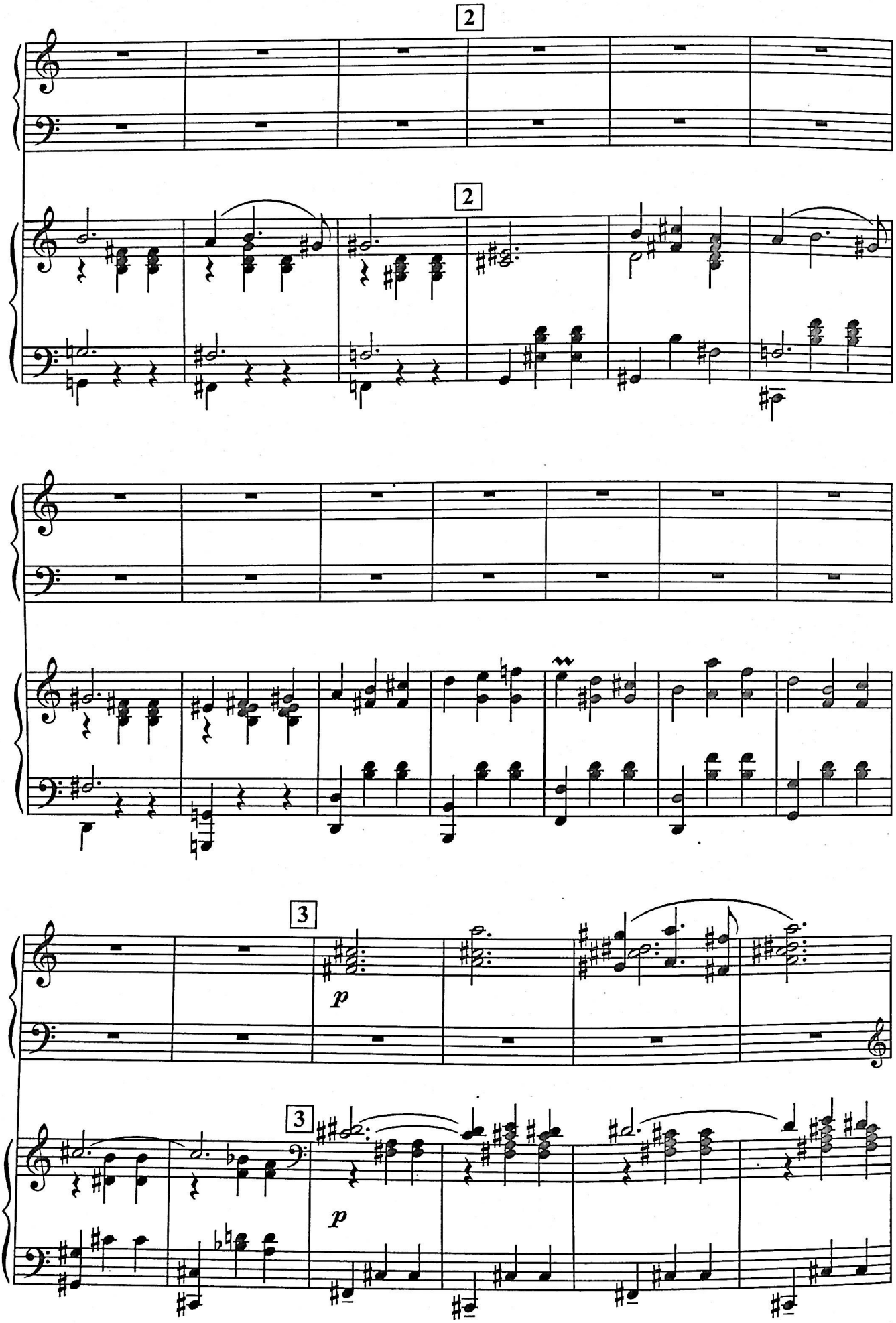

(8va)
156
(8va)
158
(8va)
160
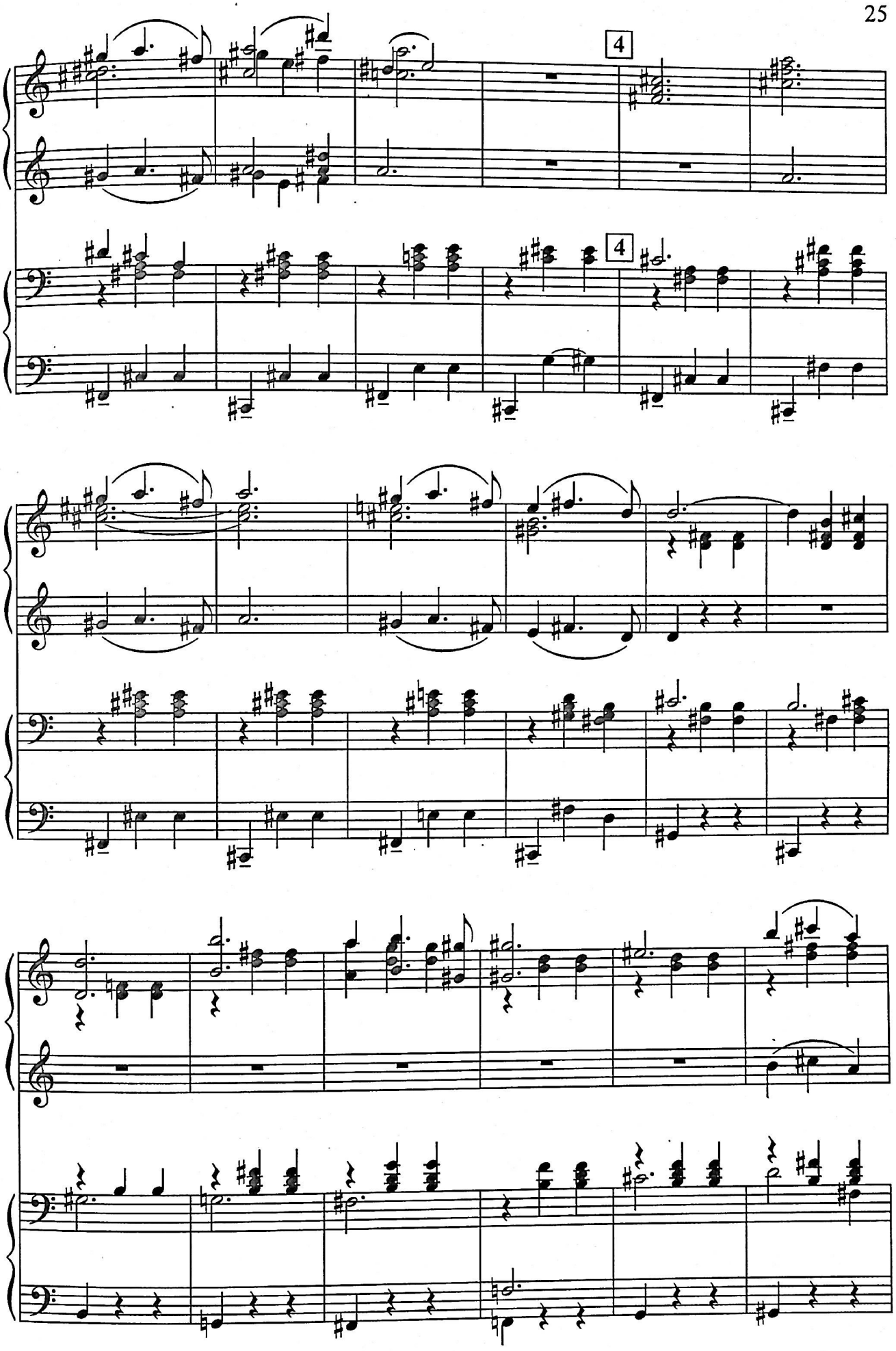

(8va)
162
(8va)
165
(8va)
168
gliss.
ff
ff
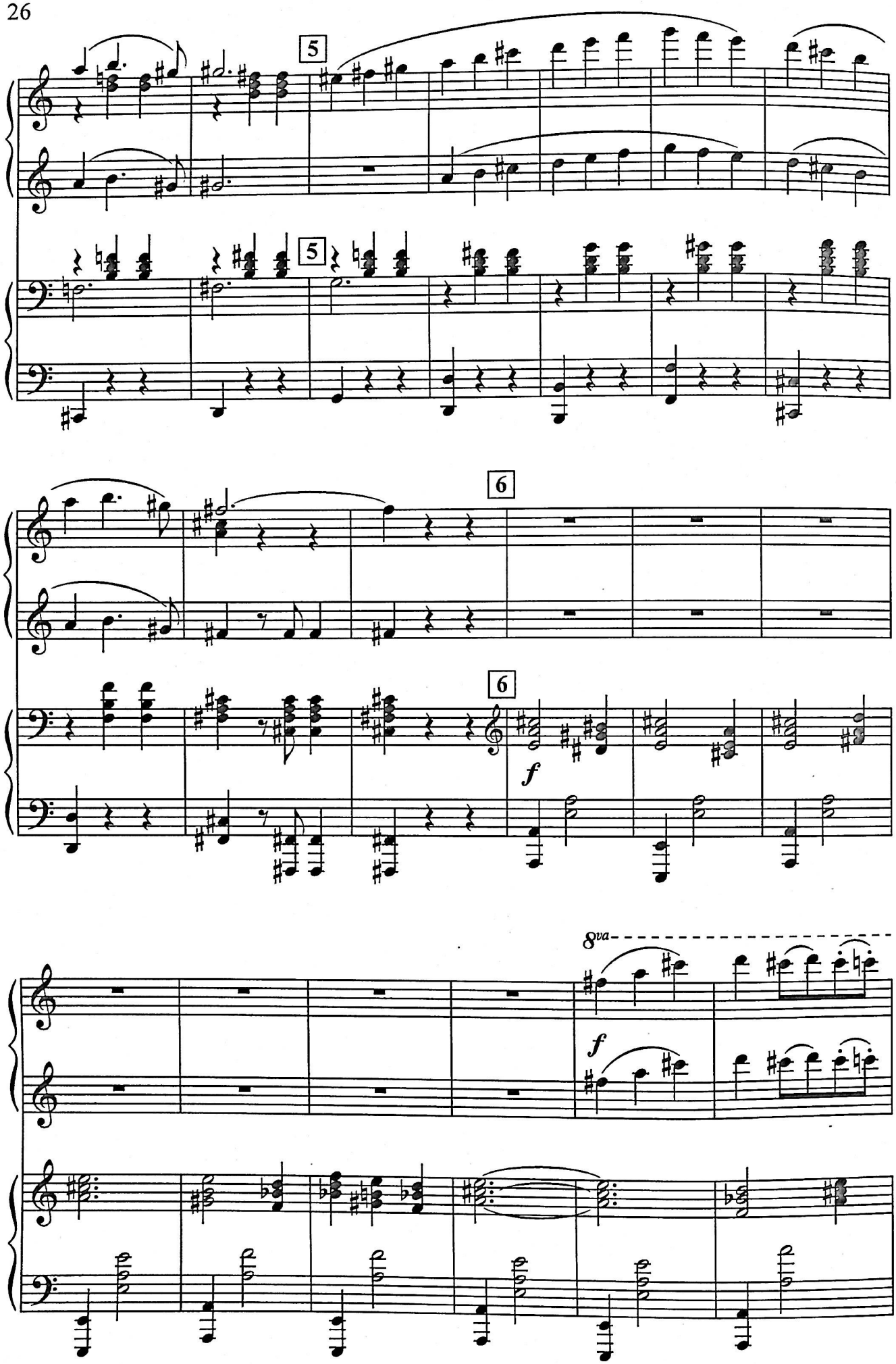
ЧИЦU
ВАЛЬС
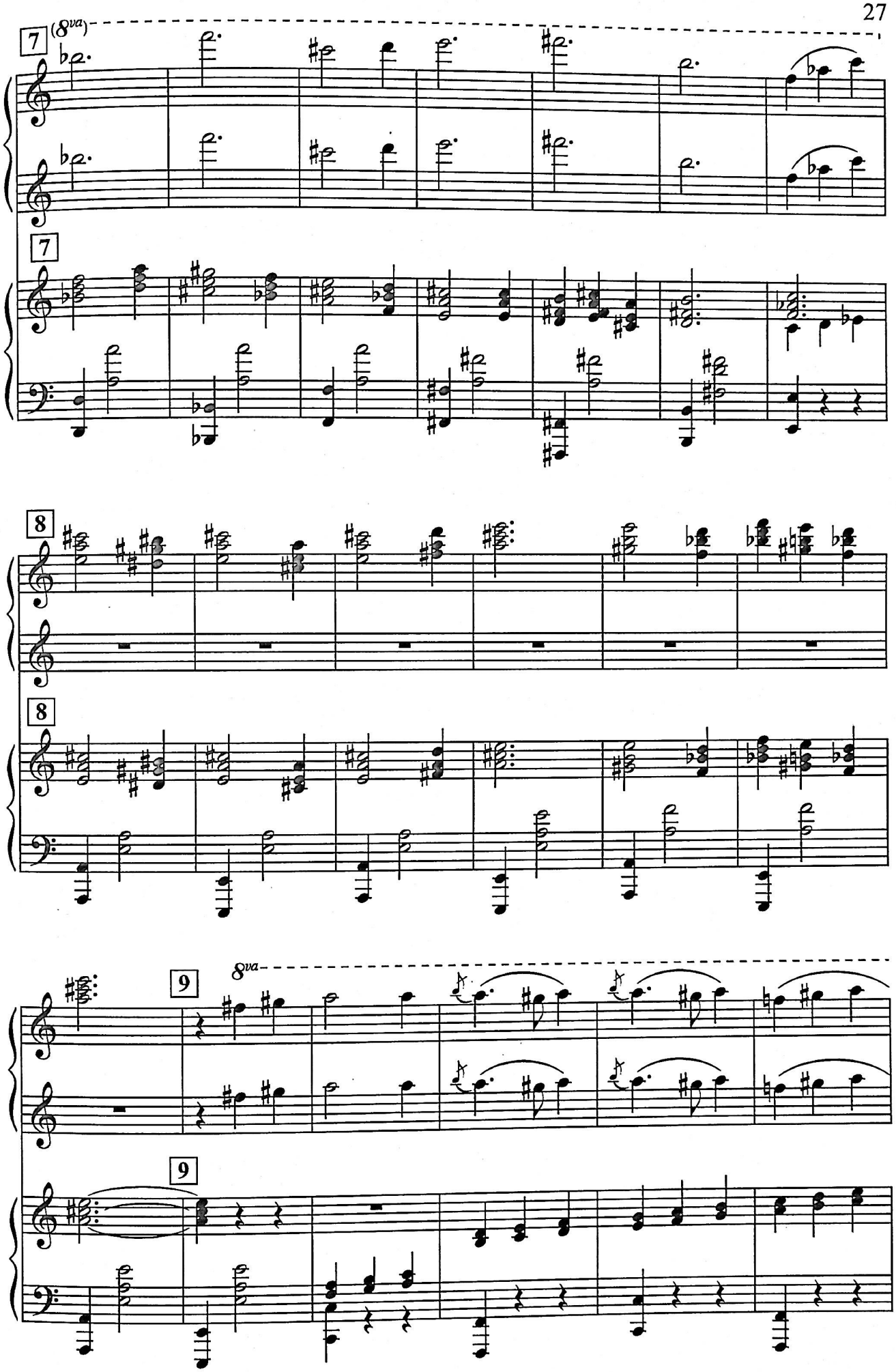
Tempo di valce
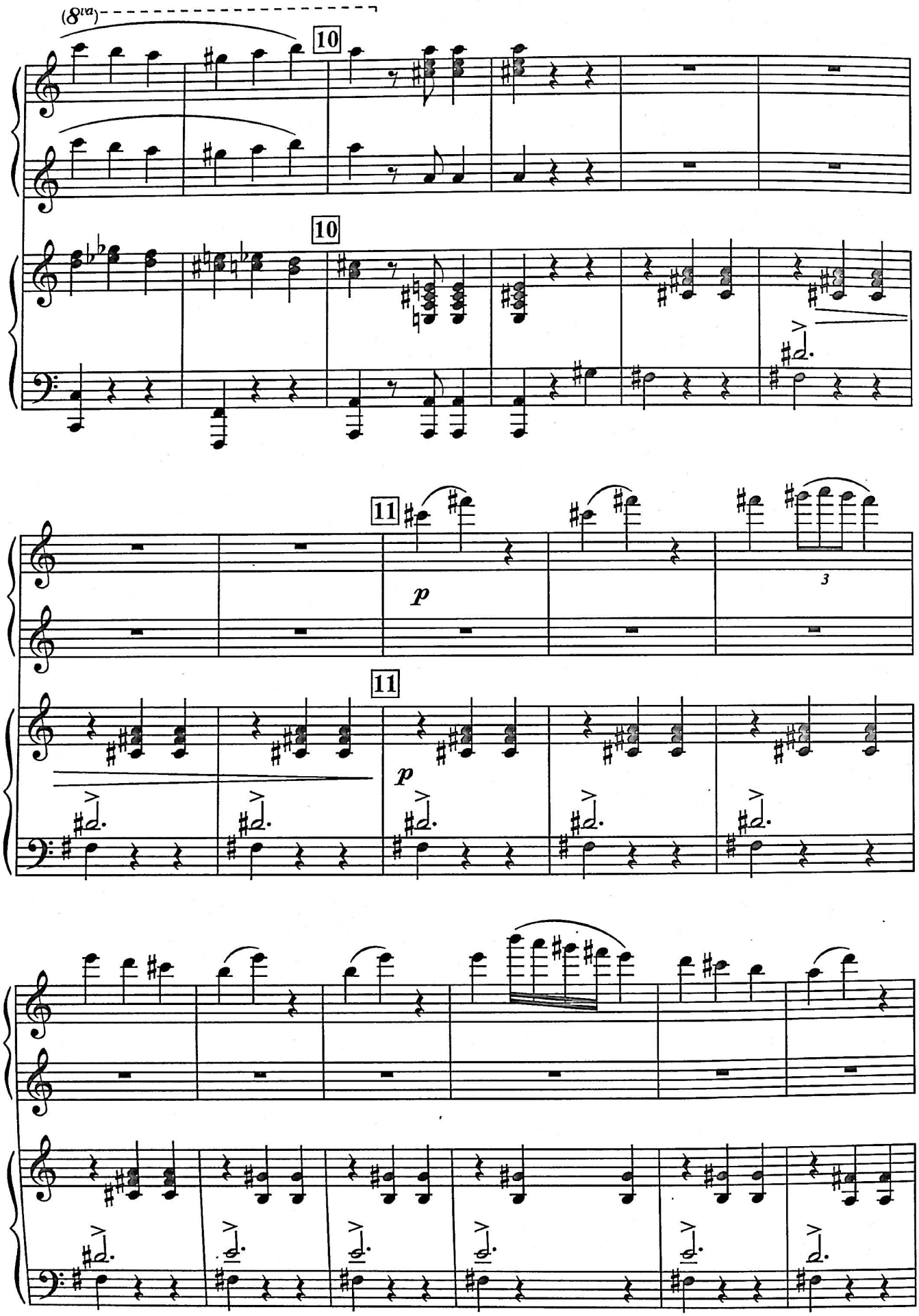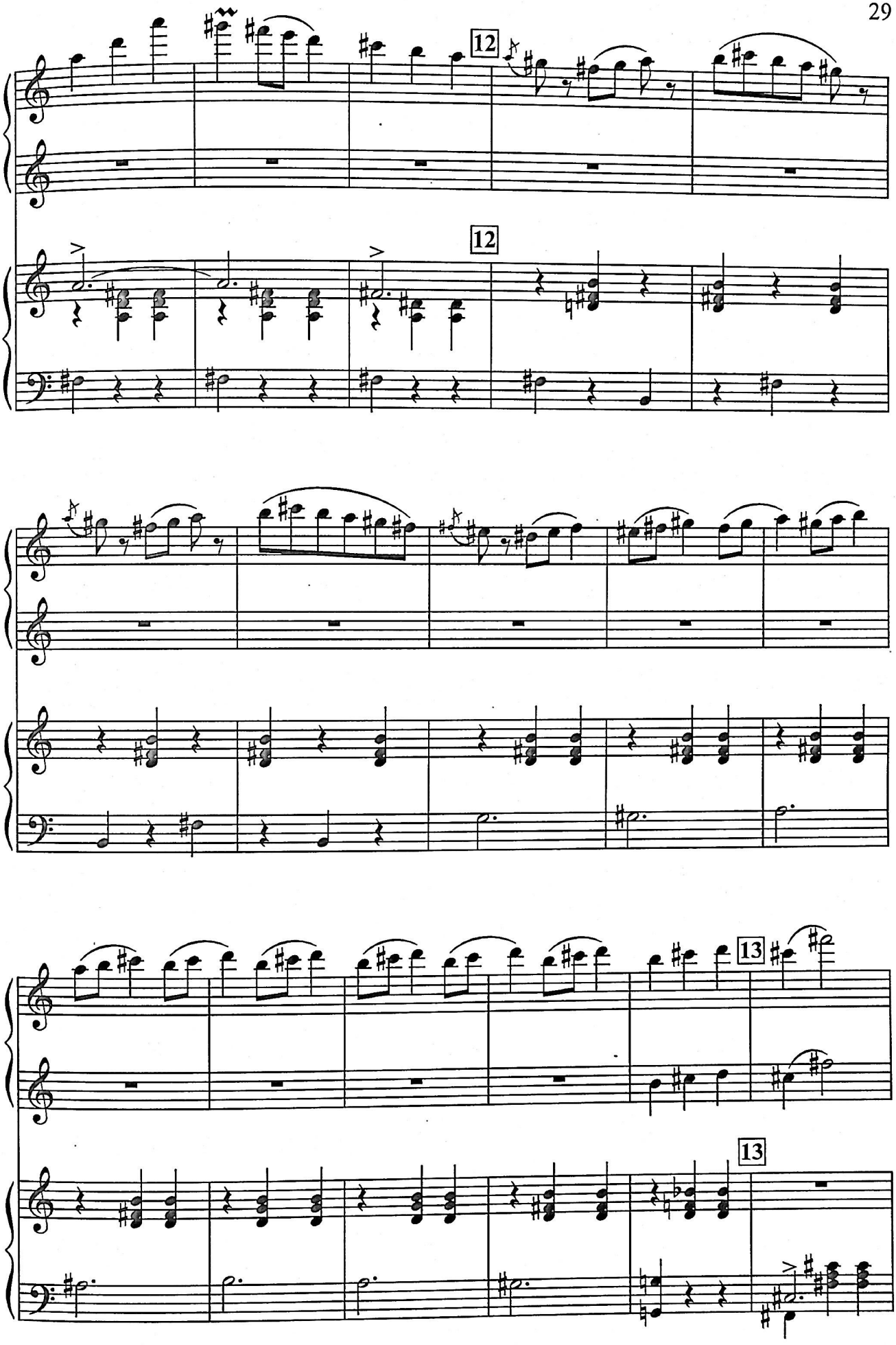



2
2
3
p
3
p
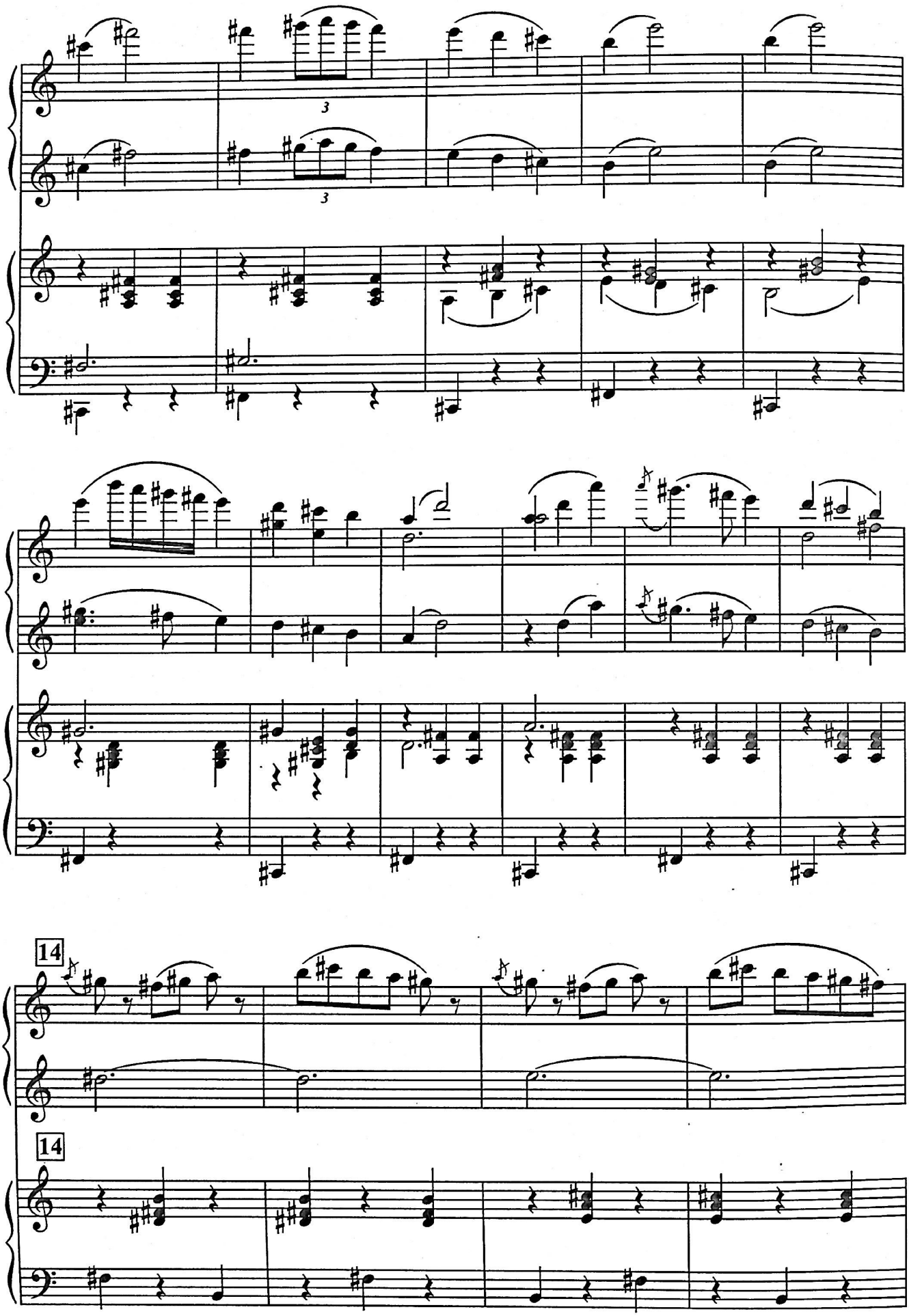

4
4
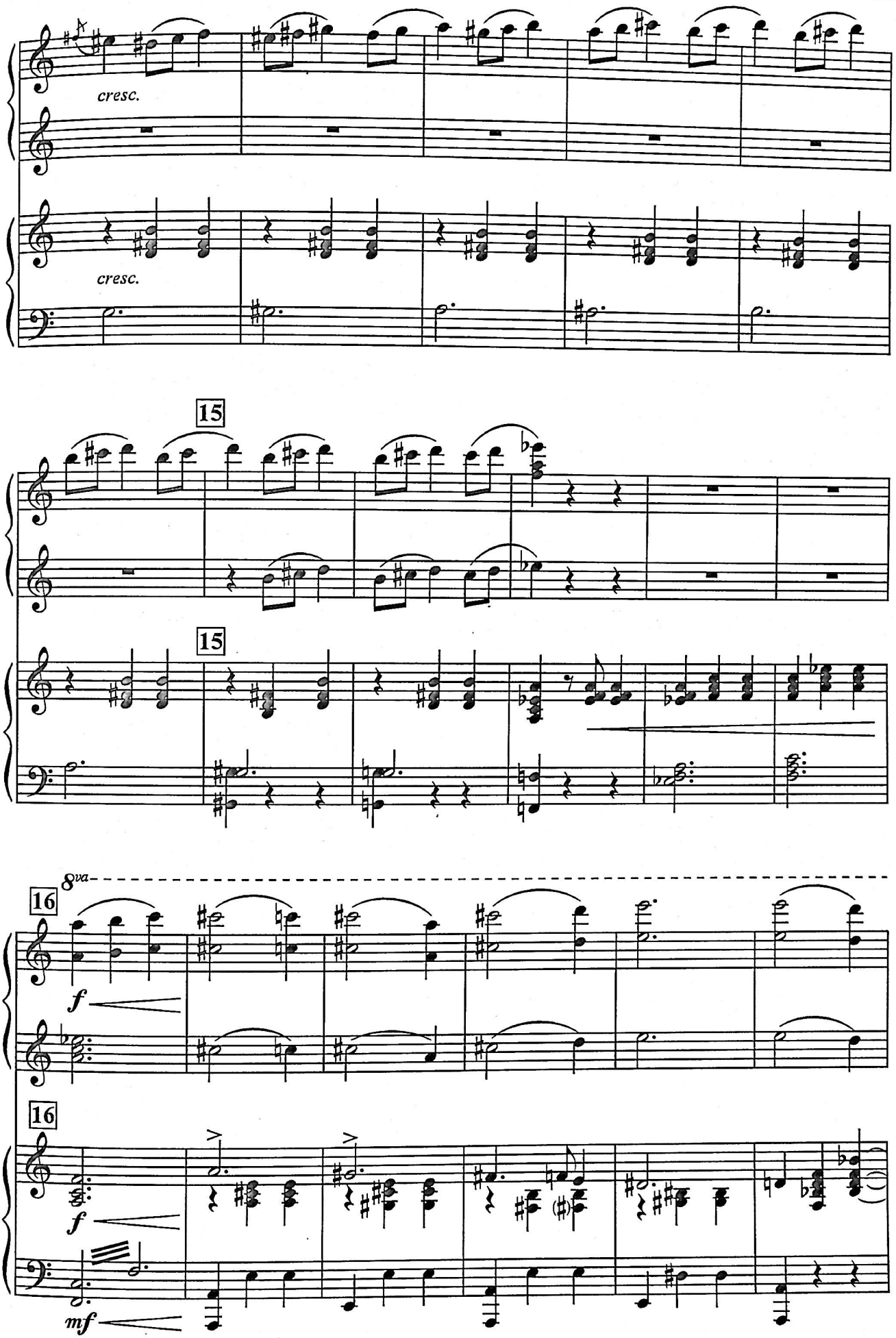

5
5
6
6
f
8va
f
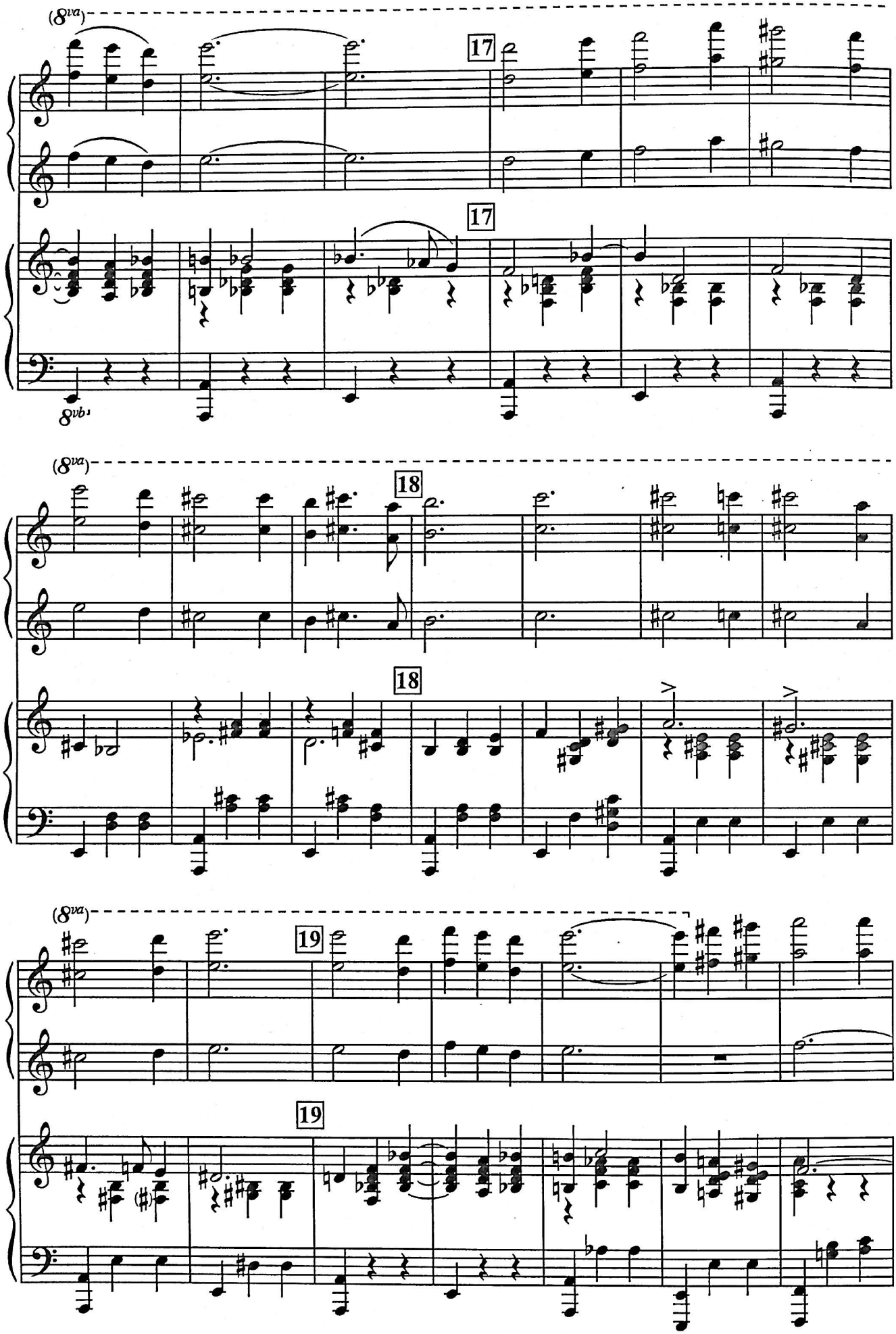

7
(8va)
7
8
8
9
8va
9
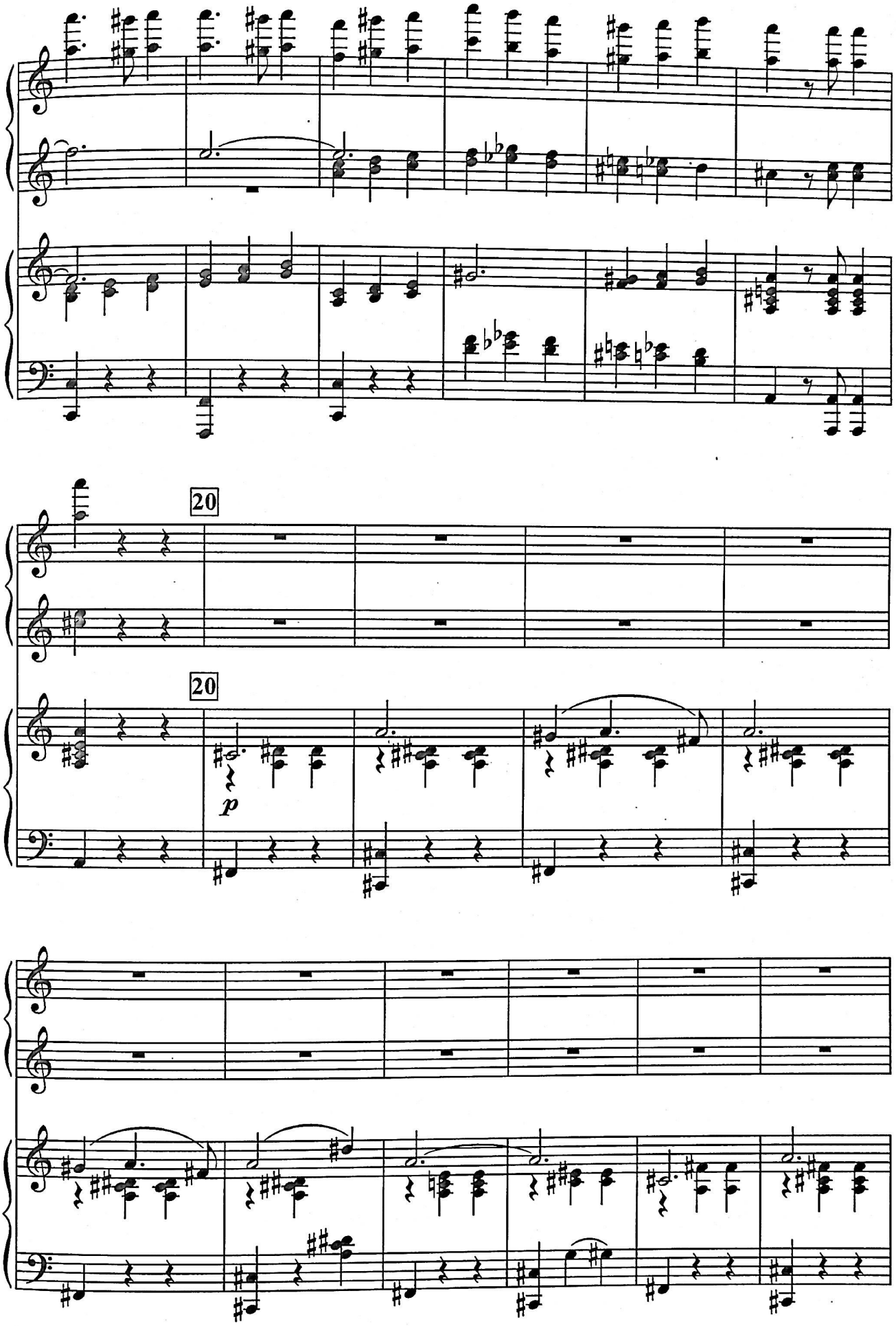

(8va)
10
10
11
p
3
11
p
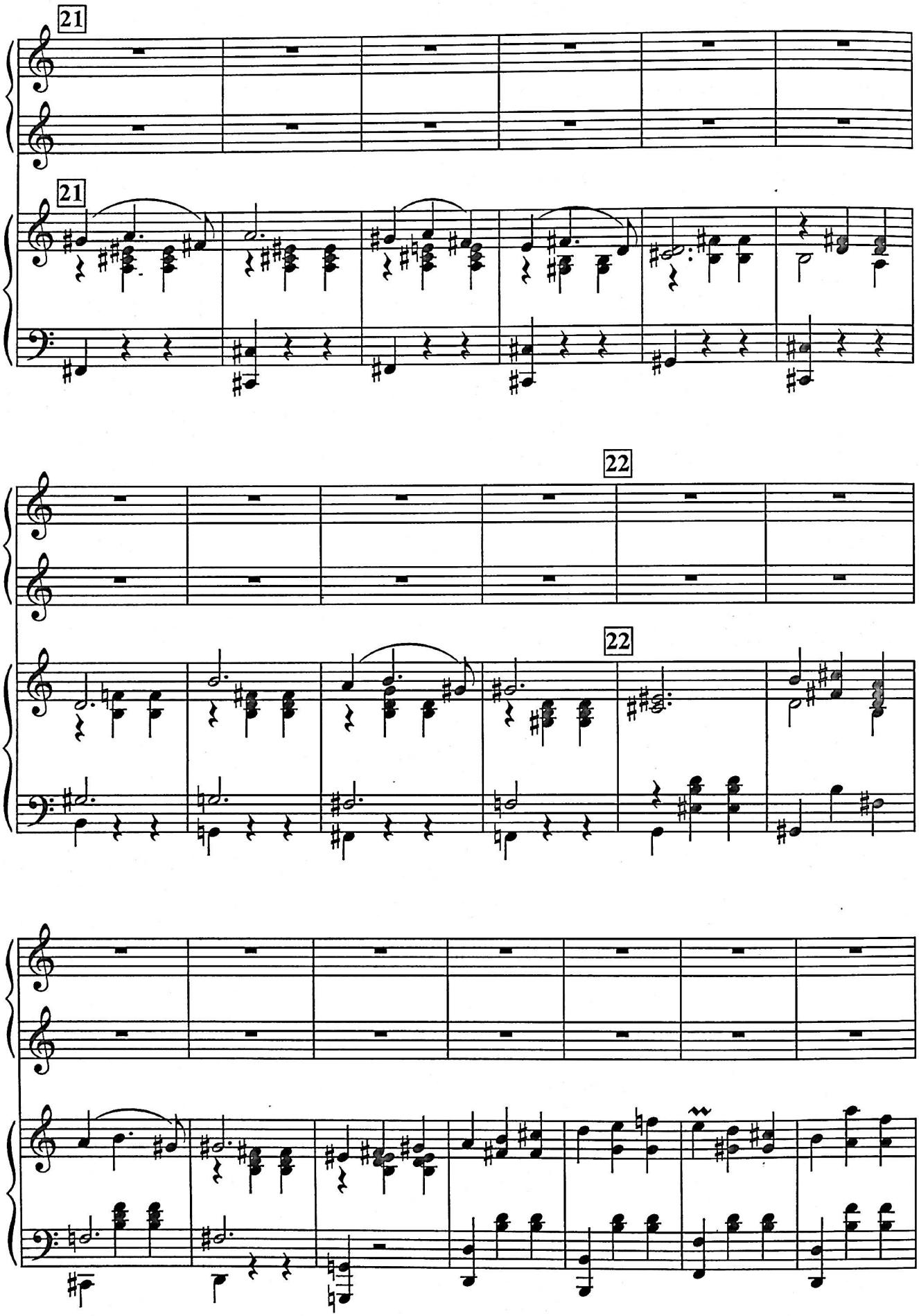

12
12
13
13
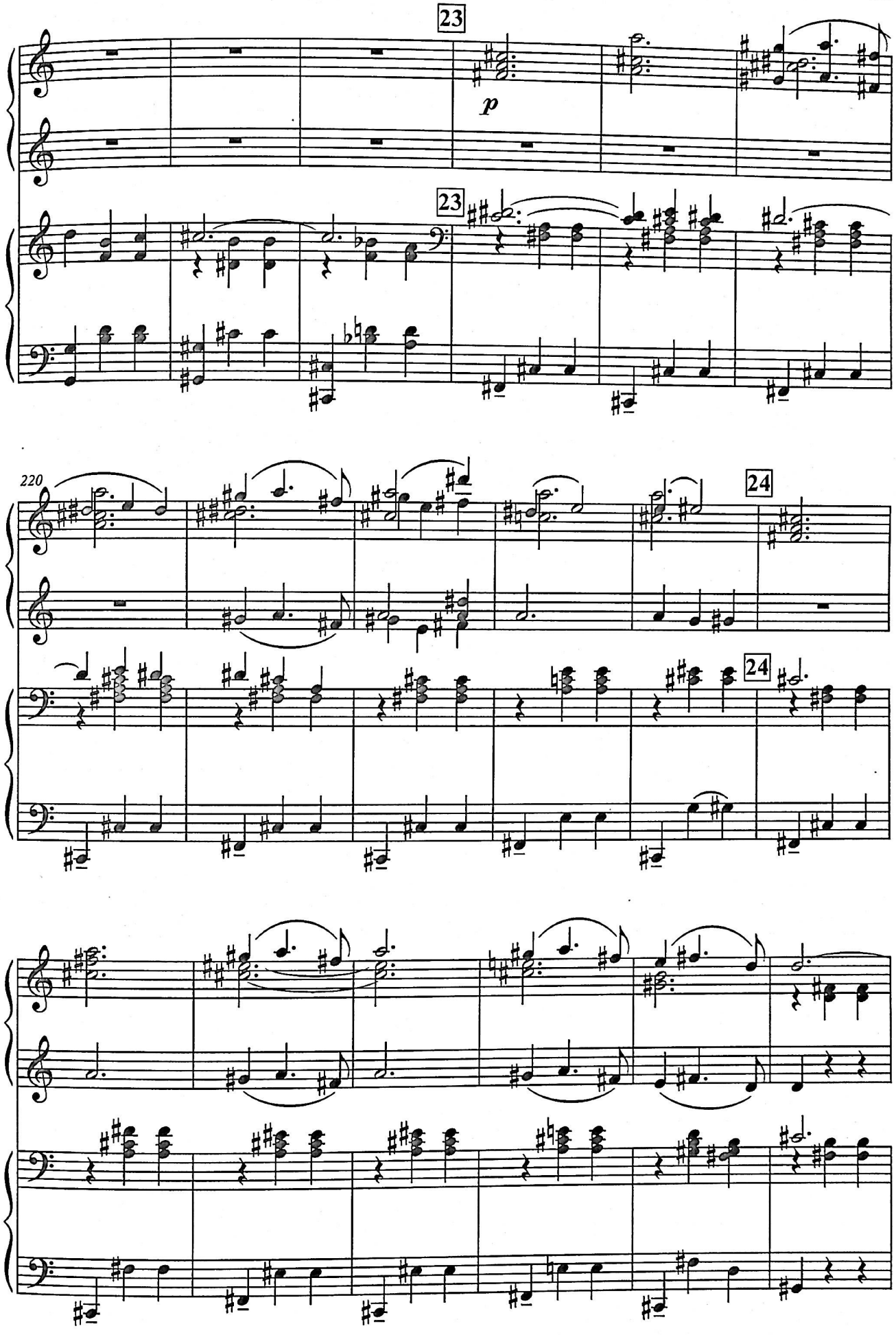

14
14
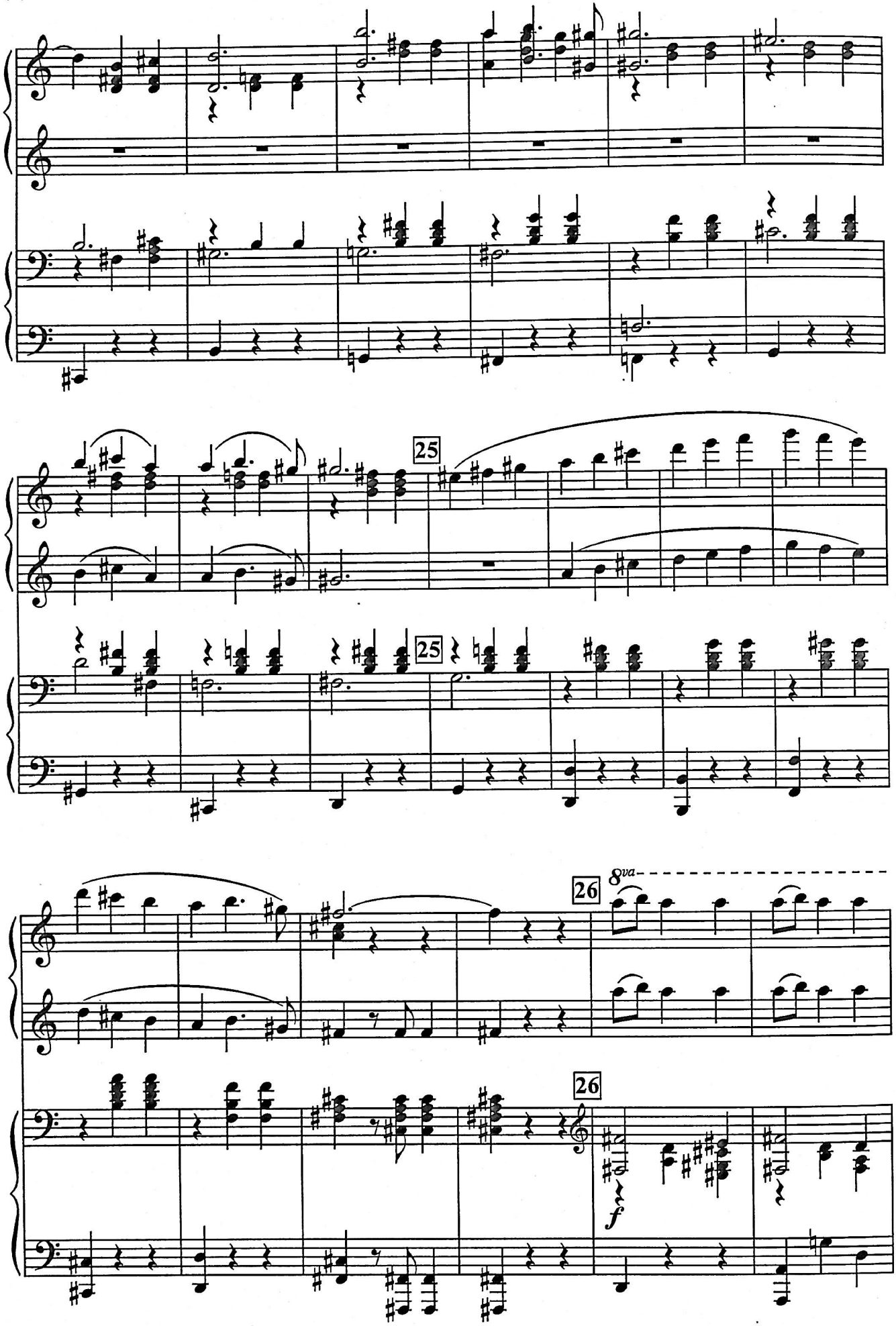

cresc.
cresc.
15
15
8va
16
f
16
f
mf
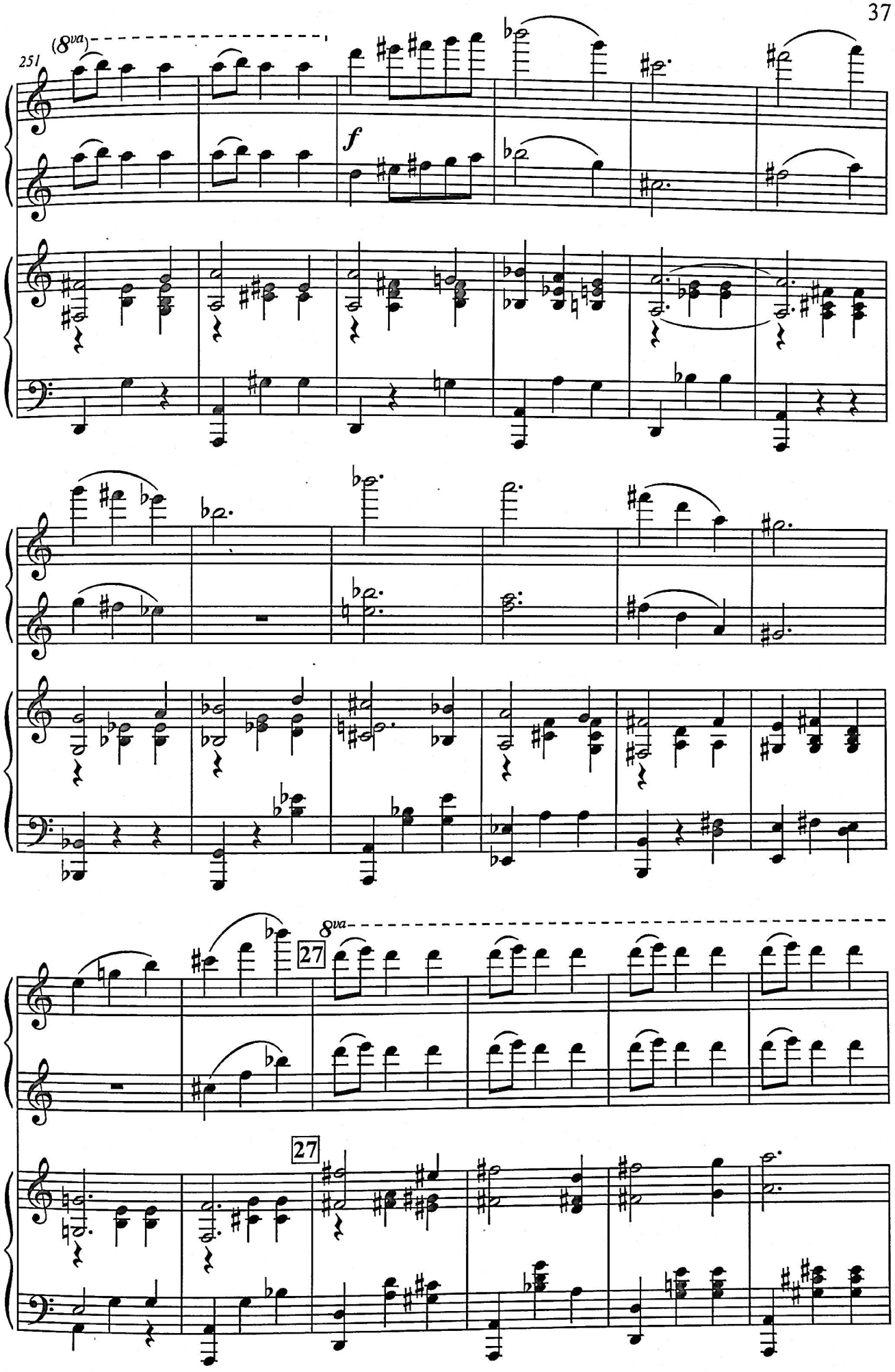

(8va)
17
17
8vb
(8va)
18
18
(8va)
19
19
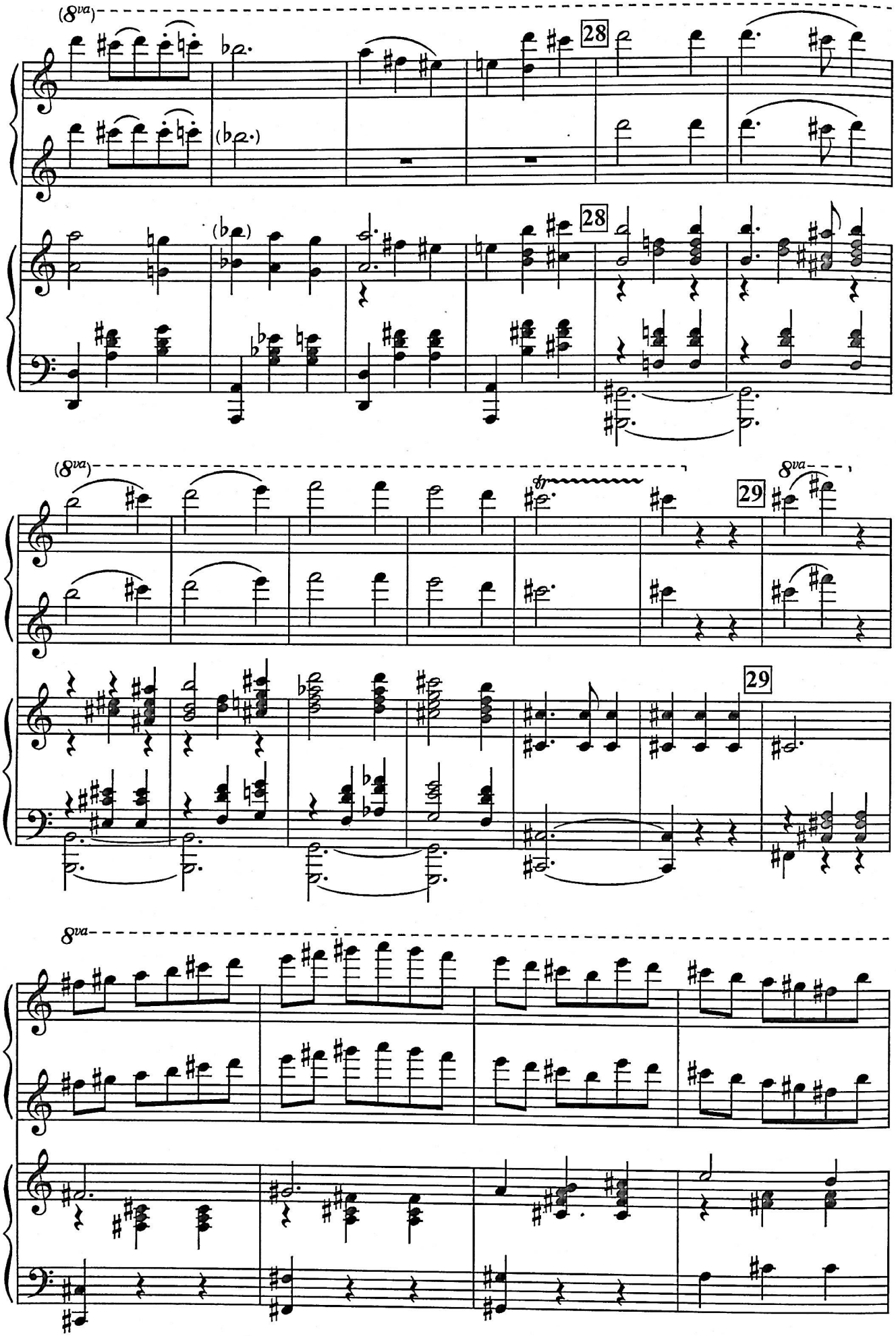

20
20
p
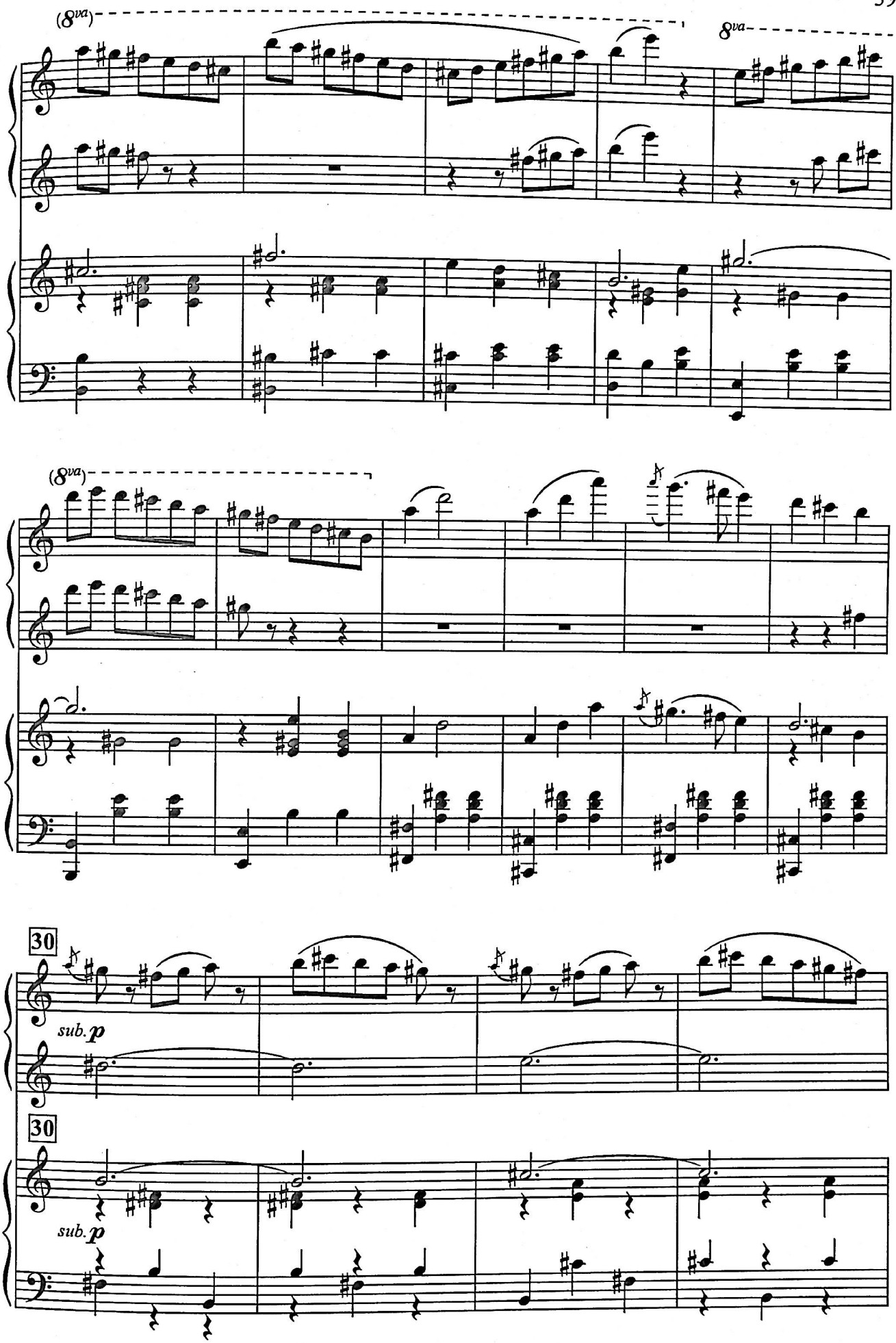

21
21
22
22
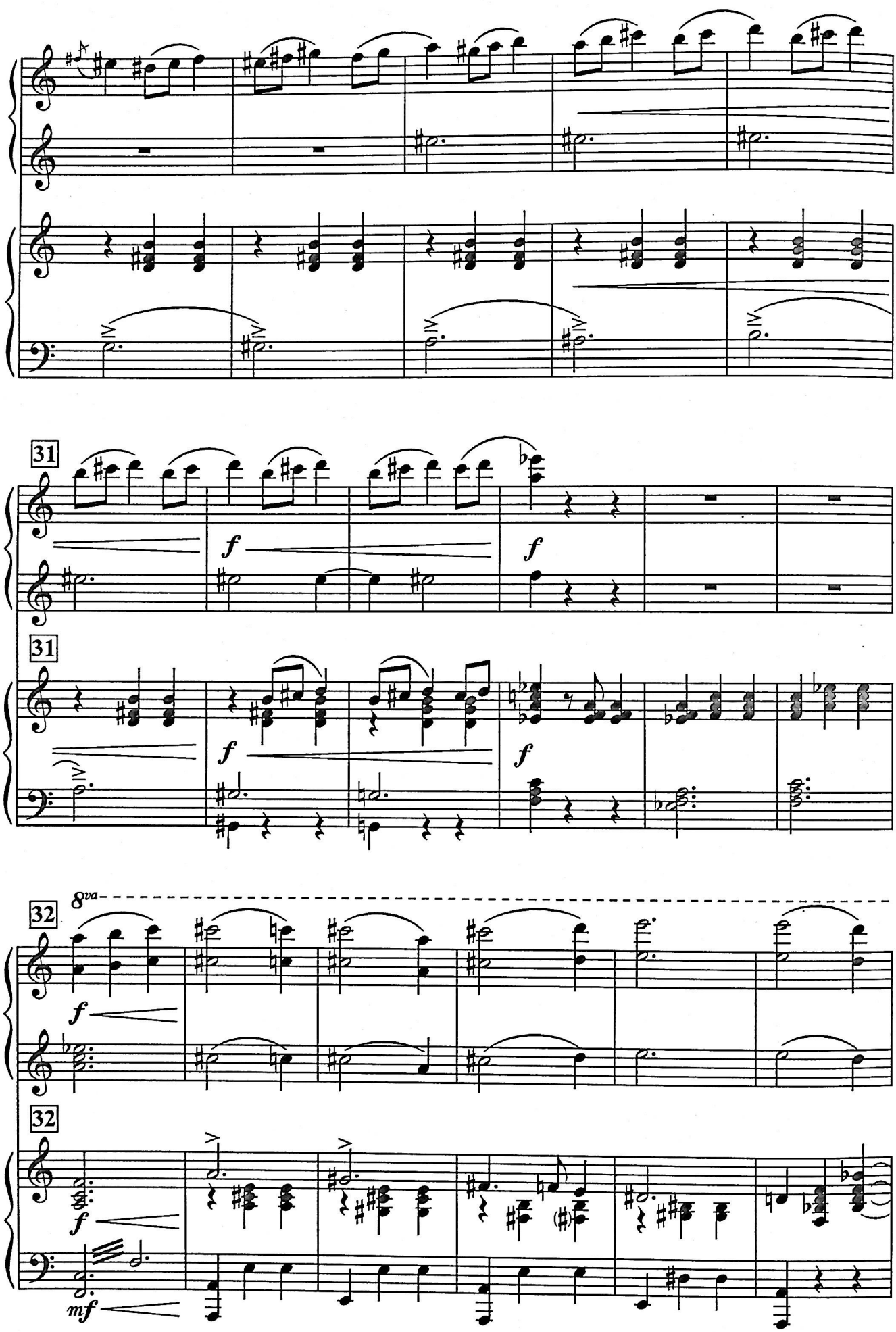

23
p
23
220
24
24
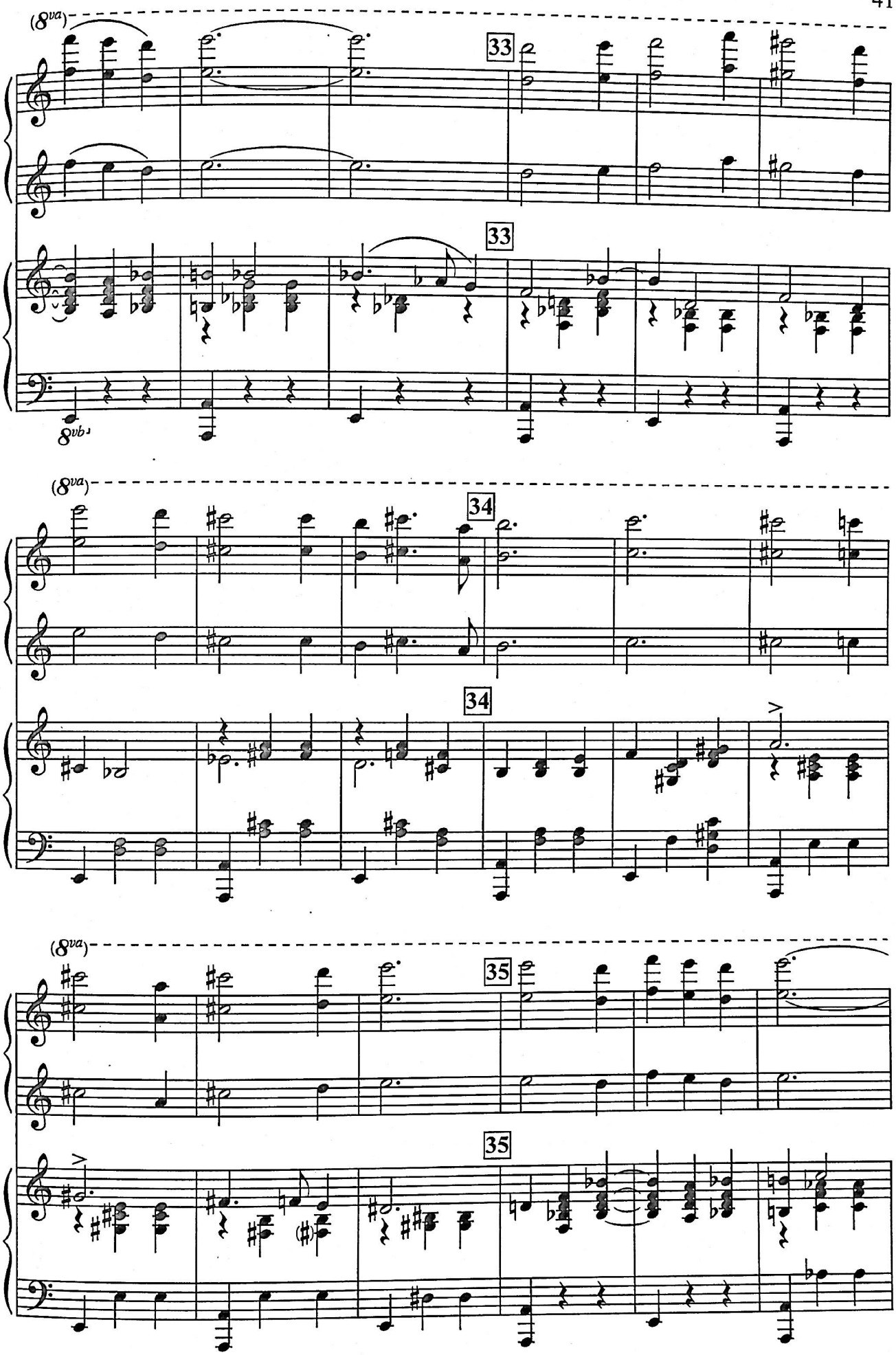

25
25
26
8va
26
f


251
(8va)
f
8va
27
27


(8va)
28
(8va)
29
8va
8va


(8va)
8va
(8va)
30
sub. p
30
sub. p


31
f
f
31
f
f
32
8va
f
32
f
mf


(8va)
33
33
8vb
(8va)
34
34
(8va)
35
35

ԷԴՎԱՐԴ ՄԻՔԱՅԵԼԻ ՄԻՐԶՈՅԱՆ

ԼԵԶԳԻՆԿԱ

«Սիմֆոնիկ պարեր» պարային սյուիտից

ՎԱԼՍ

«Երբ քեզ հետ են ընկերները» կինոֆիլմից

Փոխադրությունը դաշնամուրի համար (4 ձեռք)՝
Մարտին Վարդազարյանի

ЭДВАРД МИХАЙЛОВИЧ МИРЗОЯН

ЛЕЗГИНКА

Из танцевальной сюиты “Симфонические танцы”

ВАЛЬС

Из кинофильма “Когда рядом друзя”

Переложение для фортепиано в 4 руки
Мартина Вардазаряна

Հրատ. խմբագիր՝ ***Աննա Թամիրօղլյան***
Շարվածքը՝ ***Գարեգին Բաբայանի***
Կազմի ձևավորումը՝ ***Սոնա Մաղաքյանի***

Изд. редактор *Анна Тамироглян*
Компьютерный набор *Гарегина Бабаяна*
Художественное оформление обложки *Сона Магакян*

Տպագրությունը՝ «Եգեա» տպագրատան
Напечатано в типографии “Егеа”

Ստորագրված է տպագրության՝ 04.05.2015թ.:
Չափսը՝ 60X84 1/8:
Տպաքանակը՝ 200:
5.5 տպ. մամուլ:
Գինը՝ պայմանագրային:

Подписано к печати 04.05.2015г.
Формат: **60X84 1/8**
Тираж: 200
Печ. лист: *5.5*
Цена договорная

«Հայաստան» հրատարակչություն. Երևան, Իսահակյան
Издательство “Айастан”, Ереван, Исаакяна 28.